

AIR COMPRESSION THERAPY SYSTEM

MODELLO 4C DIGITAL/APT 5004

PRESSOTERAPIA
ITALIA



DINAMICAMED



Reg. Ministero della Salute

GUIDA RAPIDA ALL'USO

Egregio Cliente,
la ringraziamo per aver scelto Air Compression Therapy System,
ideata con materiali di alta qualità.

Per un uso corretto dell'apparecchio, le ricordiamo di leggere il manuale prima dell'uso.

Indice.....	p. 2
Pressoterapia e sue applicazioni.....	p. 3
Componenti.....	p. 5
Pannello di controllo.....	p. 6
Prima dell'uso.....	p. 7
Programmi.....	p.10
Dopo l'uso.....	p.11
Pulizia e mantenimento.....	p.12
Avvertenze e suggerimenti.....	p.14
Controindicazioni.....	p.18
Garanzia.....	p.19
Caratteristiche tecniche.....	p.21

La pressoterapia è un trattamento che migliora il funzionamento del sistema circolatorio e del sistema linfatico, in chi vi si sottopone.

Consiste in pratica nell'applicare una pressione esterna sulla zona da trattare, attraverso uno strumento progettato appositamente per tale scopo.

Si tratta di una simulazione del linfodrenaggio manuale che migliora il funzionamento del sistema circolatorio e del sistema linfatico e aiuta i naturali processi di eliminazione dal corpo, delle sostanze tossiche circolanti nell'organismo.

Il linfodrenaggio ha lo scopo di ridurre la ritenzione idrica e favorire il flusso della linfa all'interno dei suoi vasi, evitando così il ristagno in alcune zone del corpo.

La pressoterapia è indicata per:

- Combattere gli inestetismi della cellulite.
- Ridurre la ritenzione idrica, provocata da un ristagno di linfa in una o più sedi del corpo umano (linfedema sia congenito che post operatorio) che causa dolore e gonfiore.

- Tonificare i muscoli.
- Migliorare la circolazione linfatica e venosa.
- Incentivare l'eliminazione delle sostanze tossiche dal corpo.
- Favorire lo snellimento di alcune parti del corpo, in genere le gambe.
- Ridurre gli edemi traumatici.
- Ridurre il gonfiore addominale.
- Alleviare l'affaticamento muscolare e i fastidi dovuti a piedi, caviglie e gambe gonfie, pesanti o stanche.

Solitamente, le aree anatomiche maggiormente trattate con la pressoterapia sono gli arti inferiori, gli arti superiori, l'addome e i glutei.

Generalmente, i trattamenti alle gambe sono quelli più praticati.

Lo strumento per la pressoterapia è composto da un dispositivo elettronico collegato a dei cuscini che vengono applicati attorno all'area anatomica da trattare.

Questi, attraverso un sistema di getti d'aria, esercitano una pressione intermittente e sequenziale sulla zona trattata favorendo il movimento dei flussi sia linfatici che venosi seguendo il naturale percorso che va dalla periferia dell'arto fino al cuore.



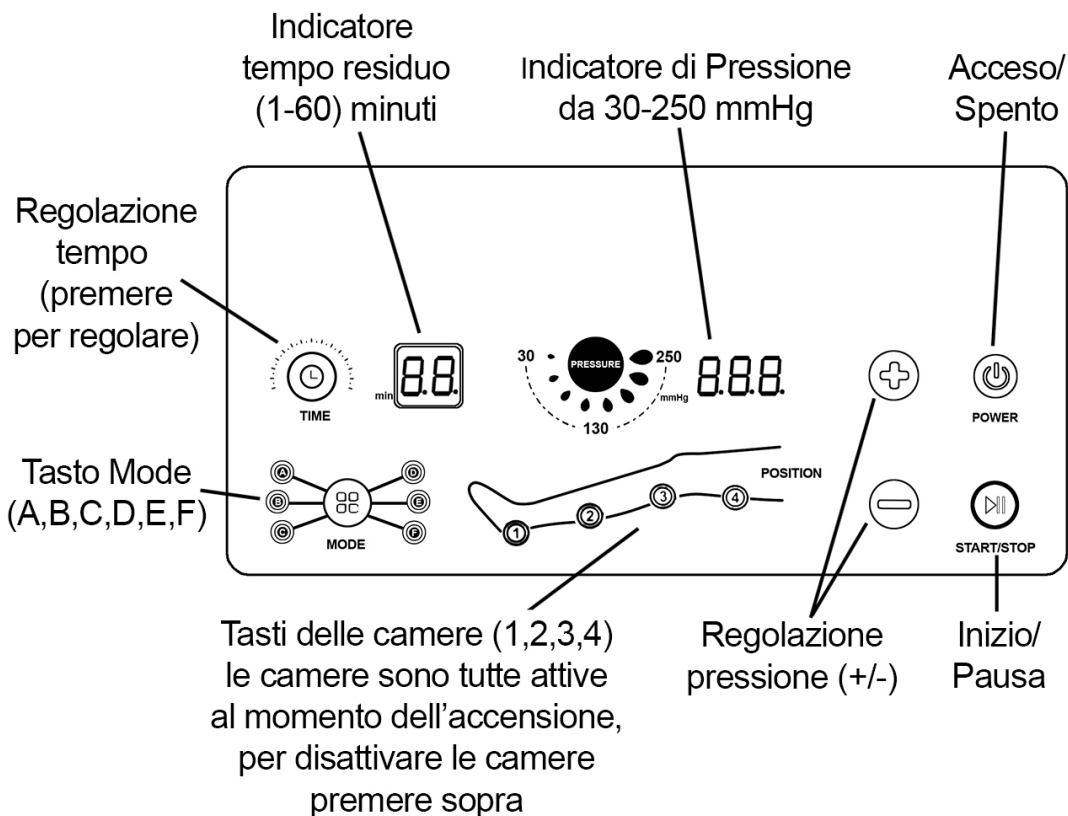
ACCESSORI OPZIONALI

BRACCIALI



FASCIA ADDOMINALE



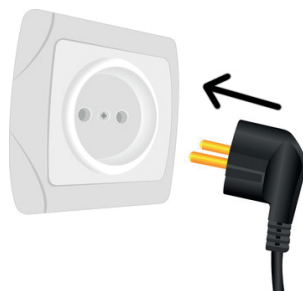


IMPORTANTE: prima della messa in funzione della macchina, è obbligatorio aprire la copertura del filtro e togliere la vite di sicurezza. La vite è utilizzata solamente per fissare e proteggere l'unità dai danni durante il trasporto.

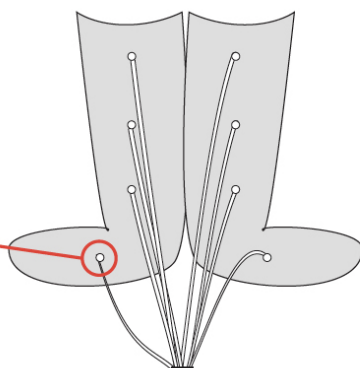
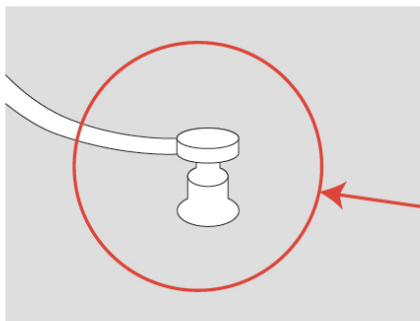


Nota: prima di utilizzare la macchina, aprire lo sportello e rimuovere la vite in senso antiorario.

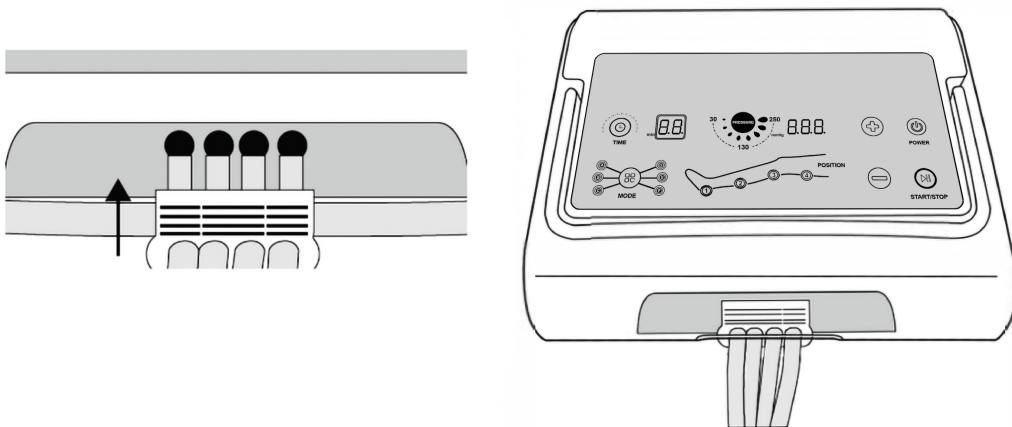
STEP 1 Inserire l'alimentatore nella presa di corrente.



STEP 2 Controllare che i tubi siano correttamente collegati ai gambali.



STEP 3 Collegare il connettore del tubo di gomma alla macchina.



STEP 4 Assicurarsi che il tubo di gomma sia collegato alla macchina e i connettori correttamente connessi ai gambali.

STEP 5 Indossare i gambali o l'accessorio opzionale.



NOTA: la macchina deve essere collegata all'alimentazione.

STEP 6 Premere il pulsante di avvio. 

STEP 7 Impostare la pressione premendo sul pulsante “+/-”  

NOTA: al primo utilizzo, sarebbe bene non eccedere impostando una pressione troppo alta. Iniziare con un valore di 120 o 150 mmHg e, successivamente, aggiustare il livello in base alla propria preferenza.

STEP 8 Impostare il tempo premendo sul tasto “Time” 

NOTA: il tempo può variare da 1 a 60 minuti. Premere una volta su “time” per aumentare o diminuire il tempo di 10 minuti.

Quando l'indicatore del tempo è azzerato, la macchina si spegne automaticamente.

STEP 9 Premere il tasto “Mode” per selezionare uno dei seguenti programmi:      

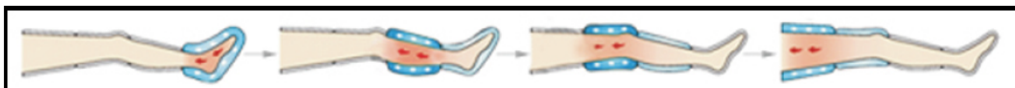
STEP 10 Scegliere la posizione premendo uno dei seguenti pulsanti:    

NOTA: le impostazioni di base avviano automaticamente tutte le posizioni. Se si vuole escludere una delle posizioni, basta tenere premuto il numero corrispondente finchè la spia luminosa associata non si spegne. Quando una camera si gonfia o si sgonfia, la spia luminosa della camera associata lampeggia.

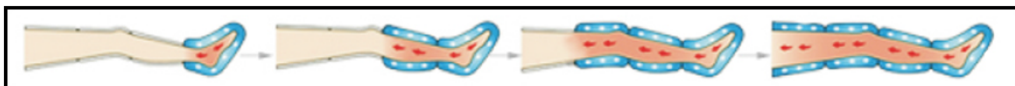
STEP 11 Premere il pulsante “inizio/pausa”. 

NOTA: le impostazioni di base sono impostate su PAUSA e la spia luminosa è verde. Premere “inizio/pausa” per avviare la macchina; la luce diverrà blu.

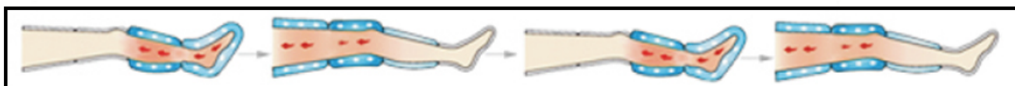
ATTENZIONE: spegnere sempre la macchina prima di aprire i gambali per evitare danni alla macchina o ai gambali stessi.



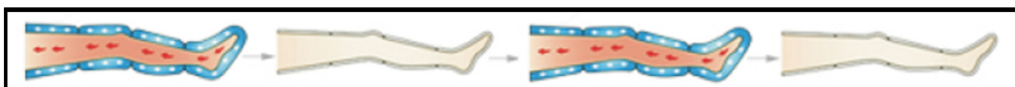
A). LINFODRENANTE: contrasta la pelle a buccia d'arancia. La pressione viene esercitata da una sola camera alla volta, partendo dal piede fino all'inguine.



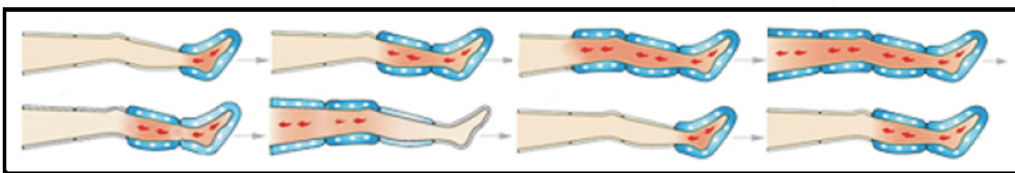
B). LINFODRENANTE PROFONDO: tonificante e anticellulite. La pressione viene esercitata in maniera omogenea e continua. Le camere vengono gonfiate tutte in maniera progressiva.



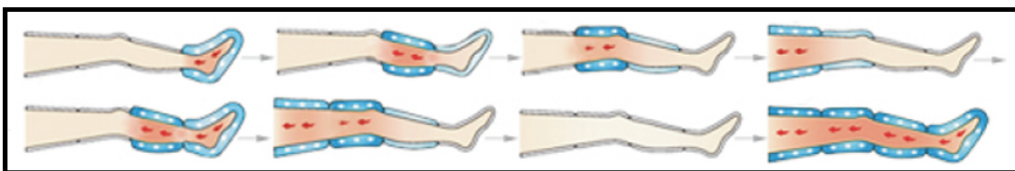
C). BEAUTY: massaggio 2+2



D). MASSAGGIO TOTAL RELAX: seduta di rilassamento totale. La pressione viene esercitata su tutte le camere contemporaneamente.

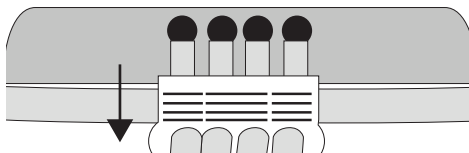


E). SNELLENTI - TONIFICANTE: agisce tonificando le gambe.

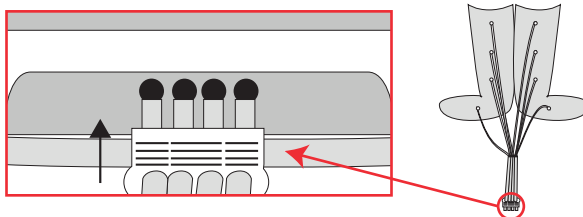


F). ANTICELLULITE: programma che contrasta la pelle a buccia d'arancia + tonificante.

- Scollegare il connettore del tubo di gomma dalla macchina tirando l'estremità.

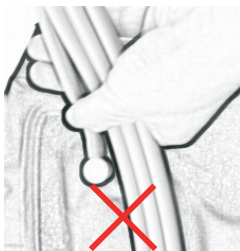


- I gambali collegati al tubo vengono sempre conservati e utilizzati nel loro insieme. Quando si vuole utilizzare i gambali, è sufficiente inserire il connettore nella macchina, posto all'estremità del tubo di gomma.

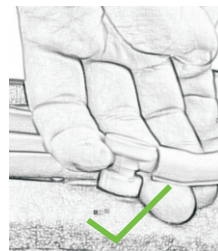


- Sarebbe preferibile non scollegare i gambali dal tubo frequentemente; questa azione potrebbe causare danni ai perni o al tubo.

NOTA: quando si viaggia con questo prodotto, si può scollegare il tubo dai gambali per salvare spazio nel bagaglio.



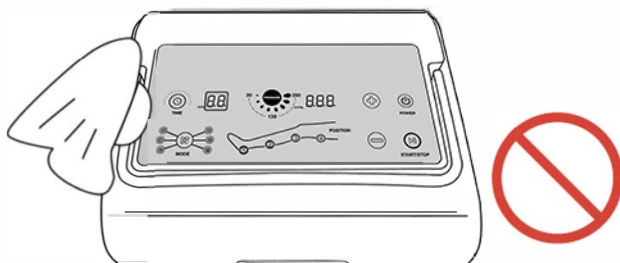
Non tirare il tubo



Scollegare il connettore del tubo di gomma dalla macchina tirando l'estremità.

Non utilizzare acqua, olio, alcol, benzina o altri agenti chimici per lavare la macchina. Altrimenti, la durata della macchina sarà ridotta.

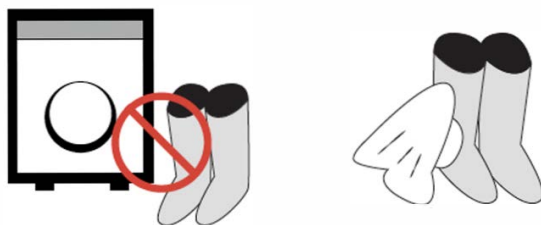
Pulire con un panno asciutto.



Non utilizzare acqua, olio, alcol, benzina o altri agenti chimici per lavare gli accessori. Altrimenti, la durata degli accessori sarà ridotta.

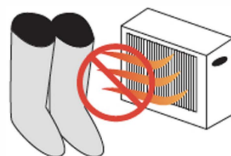
Pulire gli accessori con un panno umido.

Non lavare i gambali, strofinare delicatamente con un panno.



NOTA: Tutti i gambali utilizzati per la pressoterapia non sono riparabili.
Utilizzare e conservare con cura.

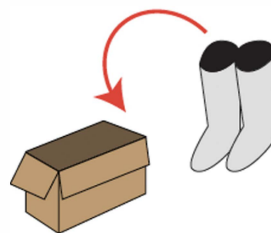
Non posizionare la macchina e i gambali vicino a oggetti taglienti o a fonti di forte calore.



Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto.
ATTENZIONE! Assicurarsi che acqua o altri liquidi non entrino a contatto con la macchina o le sue parti.



Se non si utilizza la macchina per molto tempo, per favore, riporre nel suo imballaggio.



L'ambiente per l'uso e il mantenimento della macchina deve essere un luogo asciutto e deve avere una temperatura compresa tra 10-40C°, con un tasso di umidità del 30-85%.

Leggere attentamente il manuale d'istruzioni prima di utilizzare la macchina.

Leggere il manuale d'istruzioni con la macchina vicina, in modo tale da comprendere al meglio il funzionamento della stessa.

Per evitare danni e mantenere la macchina (e chi la utilizza) in sicurezza, ecco un elenco dettagliato per un corretto utilizzo del prodotto.

Se si avvertono anomalie o dolore durante l'utilizzo, smettere immediatamente di utilizzare la macchina.



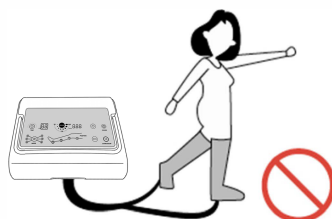
Indossare dei vestiti o della biancheria sotto ai gambali.

Durante il primo utilizzo, è bene non eccedere oltre i 20 minuti.

È consigliabile iniziare con un tempo non superiore a 10 minuti e aumentarlo progressivamente.



Quando si utilizza la macchina è vietato muoversi o camminare.



Non inserire troppi alimentatori contemporaneamente nella stessa presa di corrente, per evitare incendi, cortocircuiti o altri danni.



Quando si collega/scollega l'alimentatore alla presa di corrente, assicurarsi di avere le mani ben asciutte. Potrebbe causare shock elettrici.



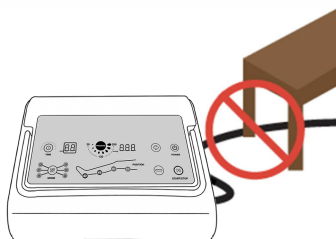
Utilizzare corrente monofase (220-240V). Scollegare l'alimentatore dopo l'uso per evitare danni elettrici o incendi.



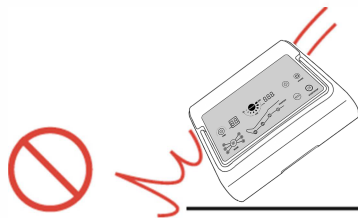
Non danneggiare o piegare i tubi dell'aria.



Non posizionare il cavo di alimentazione sotto a sedie, tavoli o oggetti pesanti. Può causare malfunzionamenti, danni elettrici o incendi.

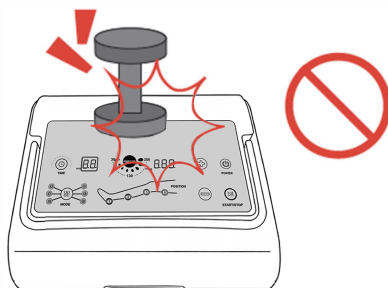


Non urtare o far cadere la macchina per evitare gravi danni all'apparecchio o al suo utilizzatore.



Non appoggiare oggetti sulla macchina o sui suoi accessori o piegare il cavo di alimentazione, poiché potrebbe causare un malfunzionamento della pressione.

L'attrezzatura potrebbe danneggiarsi seriamente.



ATTENZIONE! Non poggiare chiodi, oggetti metallici o cibi sulla macchina. Potrebbe causare cortocircuiti o altri danni.



Utilizzare l'attrezzatura unicamente per la pressoterapia. Un utilizzo non corretto della macchina potrebbe causare danni.



NON È UN GIOCATTOLO!

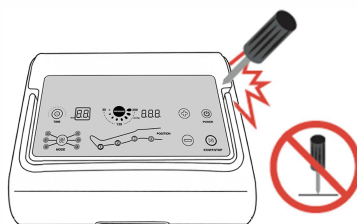
TENERE LONTANO DALLA PORTATA DI BAMBINI E ANIMALI

È vietato qualsiasi utilizzo della macchina a neonati o bambini piccoli.

L'apparecchio non è un gioco e potrebbe causare gravi danni.

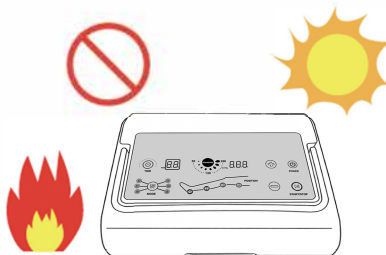


La manutenzione/riparazione della macchina o dei suoi accessori non può essere effettuata durante l'utilizzo della macchina stessa. Assicurarsi di aver spento e scollegato l'apparecchio prima di effettuare una manutenzione.



Proteggere la macchina e i suoi accessori dalla luce diretta del sole e da fonti di calore.

L'attrezzatura potrebbe scolorire o deformarsi.



Smaltire la macchina, i suoi accessori, le batterie e l'imballaggio correttamente, in base alle normative vigenti per la raccolta differenziata. Prestare attenzione a non inquinare l'ambiente.



Non utilizzare la macchina se è presente anche solo una delle seguenti patologie:

- Malessere generale, influenza o malattia
- Insufficienza renale/cardiaca/epatica
- Insufficienza arteriosa
- Portatori di pacemaker
- Lesioni/Infiammazioni cutanee acute
- Disturbi dermatologici (es. linfangiti)
- Infezioni
- Cancrena o dermatiti
- Aritmia
- Plessopatia e neuropatia
- Grave arteriosclerosi
- Malattie vascolari ischemiche
- Deformità degli arti o presenza di protesi articolari metalliche
- Tromboflebite profonda o varici
- Edema polmonare
- Embolia polmonare
- Ferite o lesioni
- Tumori nella zona di applicazione o nelle sue vicinanze
- Ipertensione instabile
- Diabete mellito
- Cirrosi epatica

È vietato l'uso della macchina anche alle donne in stato di gravidanza.

ATTENZIONE! Non utilizzare in caso di dubbi, se non prima di aver consultato il proprio medico

- L'apparecchio è garantito al primo utilizzatore per il periodo di ventiquattro (24) mesi, tre (3) mesi per gli applicatori e gli accessori dalla data di acquisto contro difetti di materiali o di fabbricazione, purché utilizzato appropriatamente e mantenuto in normali condizioni di efficienza.
- La validità della garanzia, nel caso in cui l'utilizzatore utilizzi lo stesso a scopo professionale, è di dodici (12) mesi dalla data di acquisto contro difetti di materiali o di fabbricazione, purché utilizzato appropriatamente e mantenuto in normali condizioni di efficienza.

La validità della garanzia è limitata nei seguenti casi:

- Nessuna garanzia per accessori e materiali da considerarsi "di consumo".
- La presente Garanzia è valida ed efficace nel paese dove il Prodotto è stato acquistato.

Nel caso in cui il prodotto sia stato acquistato in un qualsiasi paese della Comunità Europea, la garanzia è comunque valida in tutti i suoi paesi.

- Problemi dovuti a cadute o a un utilizzo errato del voltaggio.
- Se l'apparecchio è stato aperto o modificato da personale non autorizzato.
- Se l'apparecchio è stato utilizzato in ambienti non idonei.
- Se l'apparecchio non è stato utilizzato seguendo le indicazioni del presente manuale.

Garanzia sulle apparecchiature: 2 anni;

Garanzia sugli accessori e applicatori: 3 mesi.

Per usufruire del servizio di garanzia, l'utente deve rispettare le seguenti clausole di garanzia:

- I prodotti dovranno essere consegnati per la riparazione a cura e spese del Cliente negli imballaggi originali.
- La garanzia del prodotto sarà subordinata all'esibizione di un documento fiscale (scontrino fiscale, ricevuta fiscale o fattura di vendita), che attesta la data di acquisto del prodotto.
- La riparazione non avrà effetto sulla data originale di scadenza della garanzia e non porterà il rinnovo o l'estinzione della stessa.
- Nel caso in cui, all'atto di riparazione, non si riscontri alcun difetto del prodotto stesso, saranno comunque addebitate le spese relative alla verifica tecnica.
- La garanzia decade ove il guasto sia stato determinato da: urti, cadute, uso errato o improprio del prodotto, utilizzo di un alimentatore o caricabatterie non originale, eventi accidentali, alterazione del prodotto, sostituzione/distacco dei sigilli di garanzia e/o manomissione del prodotto.
- La stessa, inoltre, non copre danni causati durante il trasporto per utilizzo di imballi non idonei.
- La garanzia non risponde dell'impossibilità di utilizzazione del prodotto, di altri costi incidentali o consequenziali o di altre spese sostenute dall'acquirente.

ASSISTENZA AI PRODOTTI

In caso di guasto o malfunzionamento del dispositivo, rivolgersi al proprio rivenditore.

LA CONFEZIONE CONTIENE:

- Macchina con alimentatore
- Tubi in plastica con connettore
- Gambali
- Manuale d'uso



CARATTERISTICHE TECNICHE

Nome commerciale: Air Compression Therapy System

Modello: 4C DIGITAL/APT 5004

Tempo di trattamento regolabile: da 1 a 60 minuti

Pressione regolabile: da 30 a 250 mmHg

Alimentazione: 220-230V 50/60Hz 65VA

Per ricevere assistenza o per qualsiasi ulteriore informazione, contatta il nostro Servizio Clienti:

+393939275259

+39 3939337057



Made in PRC
DISPOSITIVO MEDICO DI CLASSE IIa
Importato da: NITOR MEDIA SRL
Via Montenapoleone 8, 20121 Milano (MI),
in conformità alla Direttiva 93/42/CEE
Certificato CE N. 0598/FI21/07003.



L'etichetta della Matricola è posizionata sotto l'apparecchio.

Dear Customer,

We thank you for choosing Air Compression Therapy System,
designed with high quality materials.

For correct use, we remind you to read the manual before use.

Index.....	p. 22
Pressure Therapy and its applications.....	p. 23
Components.....	p. 25
Control panel	p. 26
Before use	p. 27
Massage Programmes	p.30
After use	p.31
Cleaning and maintenance	p.32
Warnings and suggestions	p.34
Contraindications.....	p.38
Warranty	p.39
Technical features	p.41

Pressure Therapy is a treatment that improves the functioning of the circulatory system and the lymphatic system. It consists of applying external pressure to the area to be treated, using a machine specially designed for this purpose. It is a simulation of manual lymphatic drainage that improves the functioning of the circulatory system and the lymphatic system and helps the natural processes of elimination from the body of toxic substances.

The lymphatic drainage has the purpose of reducing water retention and promoting the flow of lymph inside its vessels, thus avoiding stagnation in some areas of the body.

The pressure therapy is indicated for:

- Reduce the unsightly appearance of cellulite.
- Reduce water retention, caused by the stagnation of lymph in one or more sites in the human body (both congenital and post-operative) which causes pain and swelling.

- Tone the muscles
- Improve lymphatic and venous circulation.
- Help the elimination of toxic substances from the body.
- Promote the slimming of some parts of the body, for example legs.
- Reduce traumatic edema.
- Reduce abdominal bloating.
- Relieve muscle fatigue and discomfort caused by swollen, heavy or tired feet, ankles and legs.

Usually, the anatomical areas most treated with the pressure therapy are lower limbs, upper limbs, abdomen and buttocks. Generally, leg treatments are the most popular. The air compression therapy system is composed of an electronic device connected to cushions that are applied around the anatomical area to be treated.

Through a system of air jets, the machine exerts an intermittent and sequential pressure on the treated area, favoring the movement of both lymphatic and venous flows following the natural path that goes from the periphery of the limb to the heart.



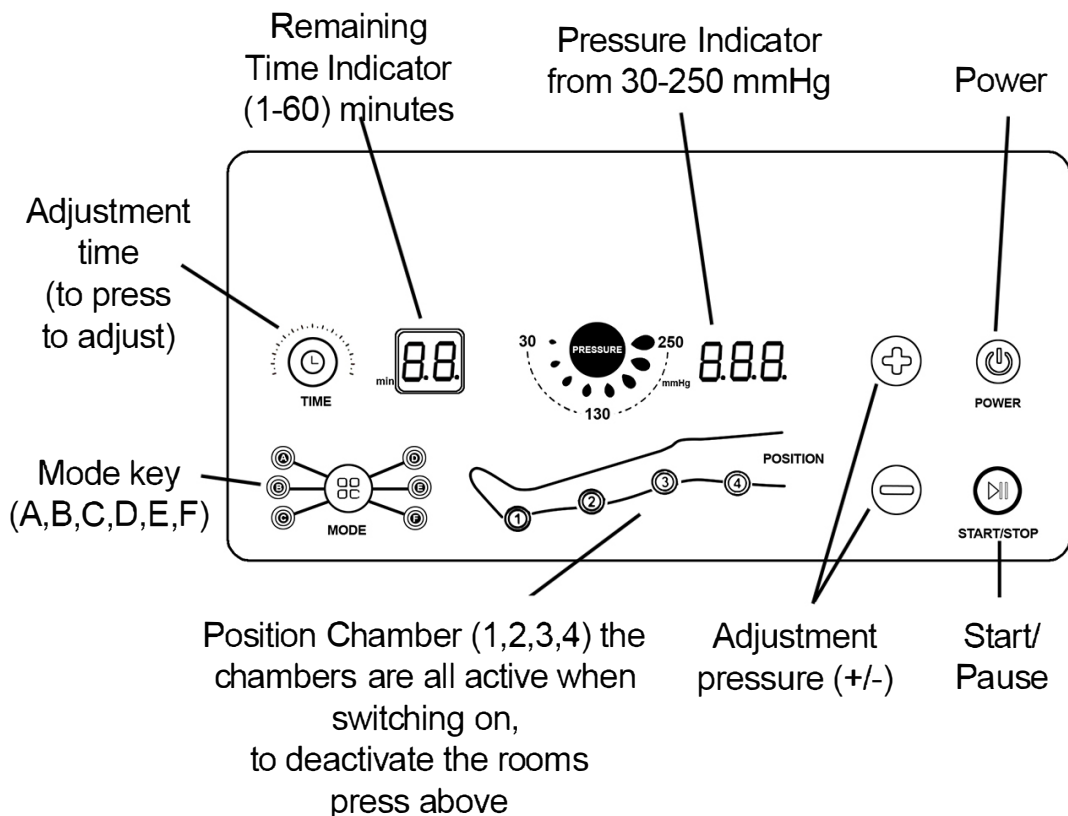
OPTIONAL ACCESSORIES

ARM CUFF

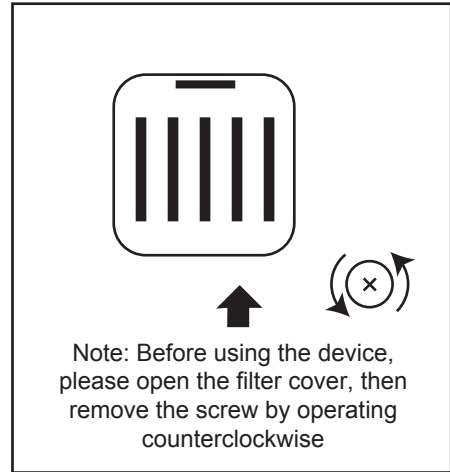


WAIST CUFF

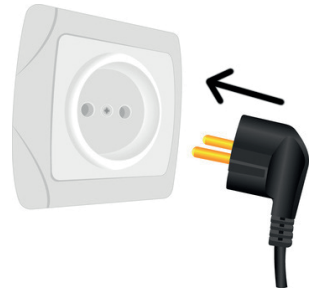




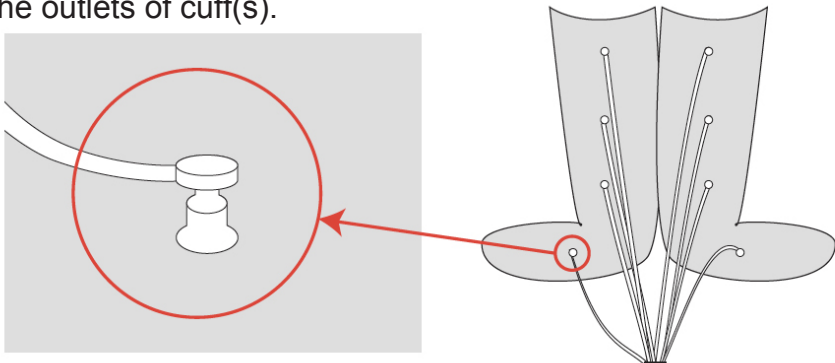
NOTE: When you receive the machine, first time before starting to use the unit, please make sure open the filter cover, and remove the security screw. The screw **ONLY** are used for fixing and protecting the control unit from damage during transportation.



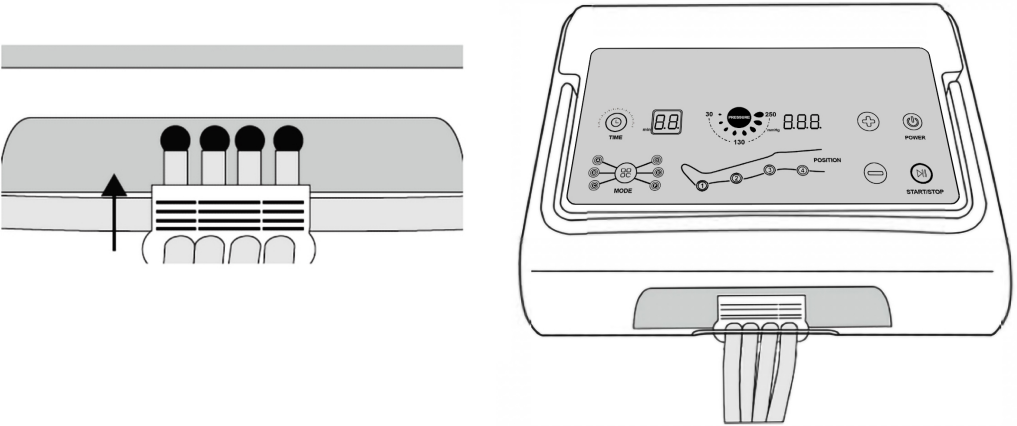
STEP 1 Insert the main plug of power line into electrical outlet of 110V~120V or 220~240V



STEP 2 Check if the hose has been connected well to the cuff(s): if yes, skip to STEP 3; if not, please fit the pins of the hose into the outlets of cuff(s).

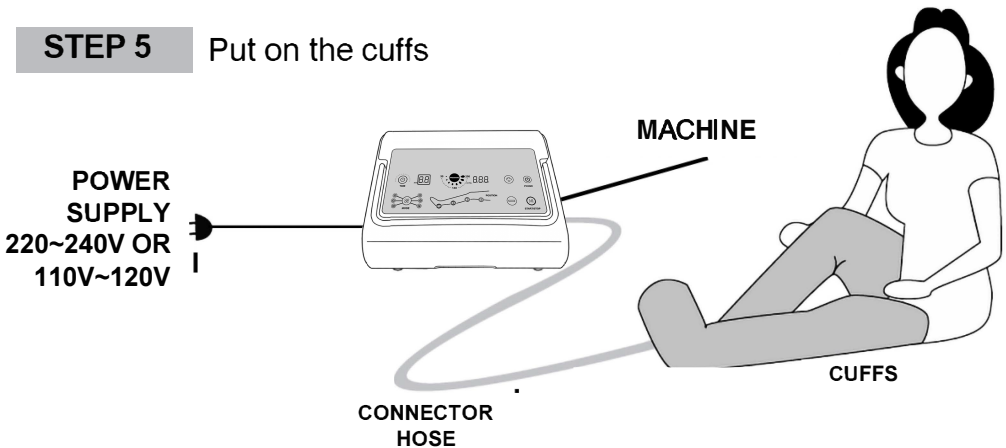


STEP 3 Connect the main end of the connector hose to the machine



STEP 4 Check and ensure all connections to the Control Unit and cuffs make a good seal.

STEP 5 Put on the cuffs



NOTE: The machine had better be powered up prior to attaching cuff(s)

STEP 6 Press the power button. 

STEP 7 Set the pressure by pushing the +/- button  

Note: for first time use, it had better start with the pressure not too high, then could adjust the pressure to the level that makes you feel comfortable.

STEP 8 Set the time by pushing the  button

Note: time range is 1~60 minutes. Press - / + to subtract/ add 10 minutes.

STEP 9 Choose the mode by pushing button



STEP 10 Set the position by pushing

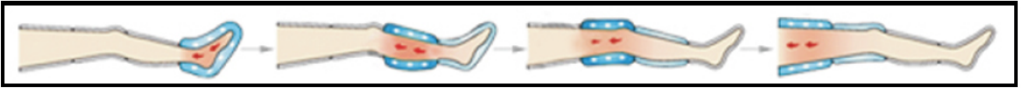


Note: The original setting is light on, means all chambers will work; If you want to skip one position like 1, press it close the chamber and light off, means the chamber won't work. If need restart the chamber, press again to light on. When inflating or deflating each chamber, that chamber light is flashing.

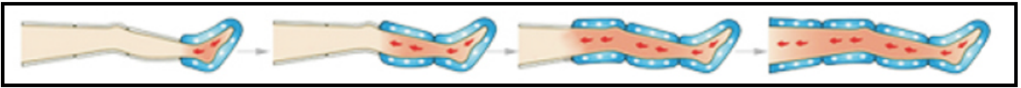
STEP 11 Press the start/ pause  button

Note: Original state is pause, the light is green; Press it to start, the light turns into blue.

*** DO NOT unzip the cuff(s) when the unit is switched on. This may cause damage to the cuff(s). Always turn off the power before unzipping the garment.**



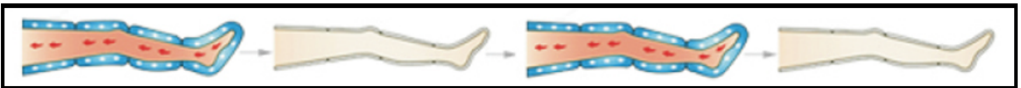
A). Lymphatic drainage: contrasts orange peel skin. The pressure is exerted by only one chamber at a time, starting from the foot up to the groin.



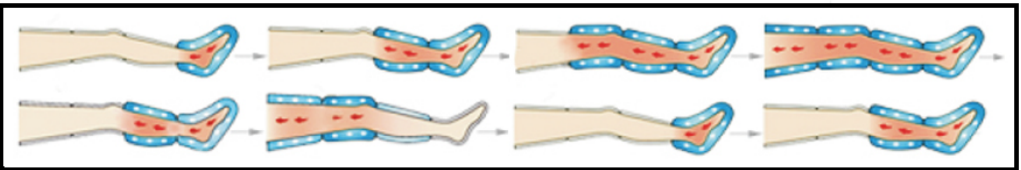
B). Deep lymphatic drainage: toning and anti-cellulite. The pressure is exerted evenly and continuously. The chambers are all inflated progressively



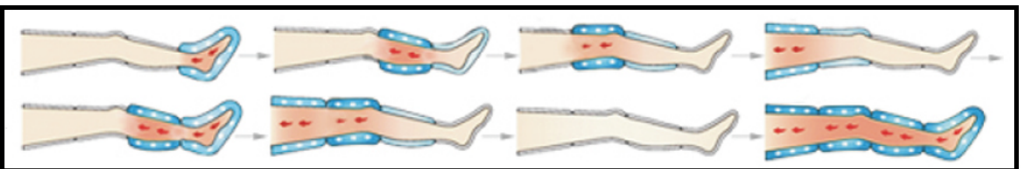
C). Beauty: massage 2+2



D). Total Relax: total relaxation session. The pressure comes exercised on all chambers simultaneously.

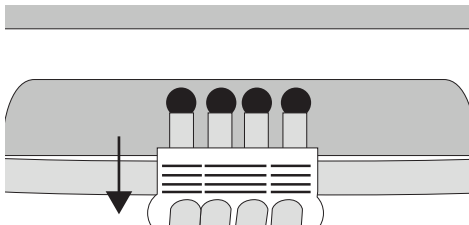


E). Slimming-Toning: acts by toning the legs.

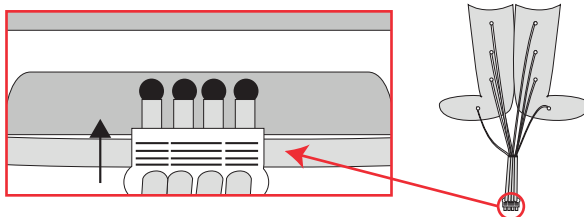


F). Anti-cellulite: program that contrasts orange peel skin + toning.

- Just needs to disconnect the hose from the machine by pulling the main end out

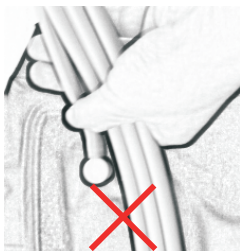


- The cuffs connected with hose are always kept and used as a whole; When use, it just need insert the other end of the hose the machine

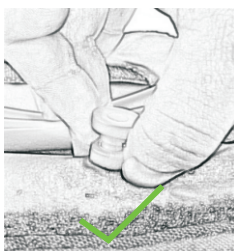


- Had better not disconnect the hose from the cuffs frequently; Abuse may cause damage to the pins or hose.

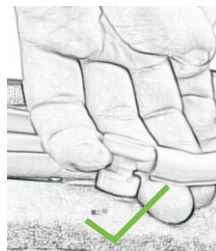
Note: When travel with the product, it could disconnect the hose from the cuffs to save space.



No pulling the hose



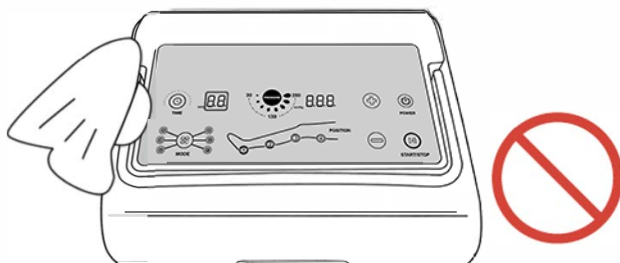
Disconnect the hose from cuff by holding pins to pull up.



Do not use water, oil, benzene, alcohol, gasoline and chemical agents, to wash the machine.

· Otherwise, the lifetime of the machine will be shortened.

Please wipe it with a dry cloth.

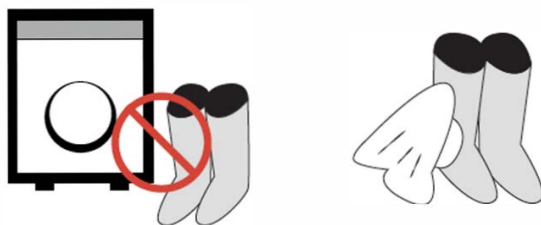


Do not use water, oil, benzene, alcohol, gasoline and chemical agents, to wash the garments.

· Otherwise, the lifetime of the garments will be shortened.

Please wipe garments with damp cloth.

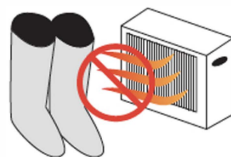
Do not wash your cuffs, rub with a towel gently.



NOTE: All cuffs are for air pressure massage, uneasy to repair.

Please be careful to use and keep!

Do not use water, oil, benzene, alcohol, gasoline and chemical agents, to wash the machine.

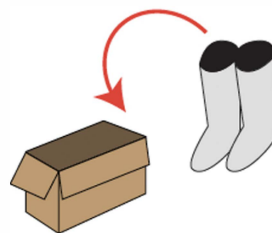


Otherwise, the lifetime of the machine will be shortened.

Please wipe it with a dry cloth.



For long-time keeping, please put the equipment in the box.



The environment for use and store

At room temperature, in a clean and dry place to use and store the equipment. (Temperature: 10°C to 40 °C, humidity: 30% to 85%).

- Please read the guide carefully before using the product
- Please place the guide closed to the machine to read it better
- In order to avoid danger or some non-standard operations, to ensure safety, here the guide lists some details, and the users had better comply with them when using the product.

If feel abnormal or painful when using,
please stop using the product immediately.



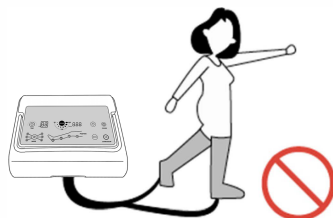
Do not use the machine for nudity.
Wear underwear/ clothes before wear the garment.

For first time, it had better not exceed 20 minutes.

For first time to use the machine, it had better last about 10 minutes, and then according to user's own physical situation, and gradually extended treating time.



When using the machine, do not go with
the cuffs.



Do not insert a few power into the same socket at the same time, it had better plug ONLY a power to a socket.

- May cause fire, electric shock, or other damage.



Keep the hand dry when plugging in or unplugging the power supply.

- May cause leakage, electric shock



Only use 220V~240V or 110V~120V single-phase current, after using, please unplug the power correctly. • May cause fire, electric shock, or other damage.

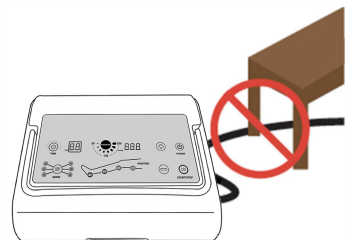


Do not bend and fold the power cord.



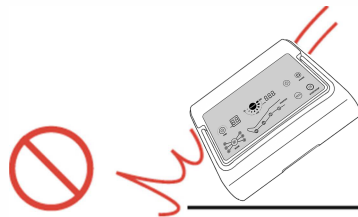
Power line can not bear the weight, can not be tied in the tables and chairs.

- May cause leakage, electric shock, or fire.



Do not hit or beat the machine.

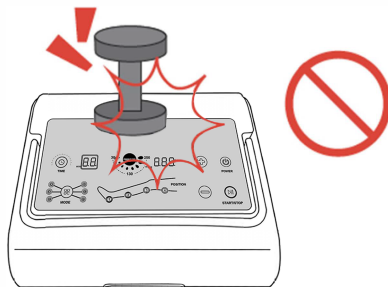
- Such abuse will damage the machine.



Do not put any foreign item on the equipment.

- If the sensor is clogged, placing the item on the conduit or bending the power cord, it will cause a pressure disorder.

(the equipment may be damaged or abnormal)



Be careful! Do not put nails, needles, staplers, metal or food into the machine.

- May cause short circuit or conduction.



Use the equipment for massage only.

- Abusing the machine may cause damage.



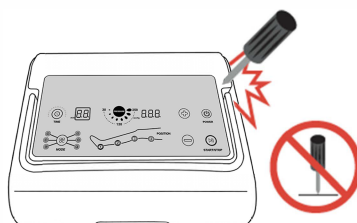
IT IS NOT A TOY FOR KIDS AND PETS.

Prohibit being used by infants and young children

· May cause damage such as electric shock

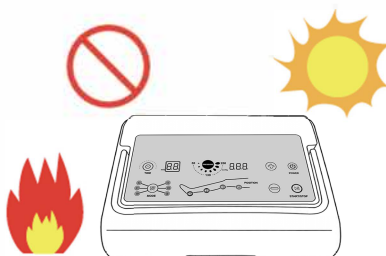


The equipment can not be repaired and maintained during use. Be sure to perform maintenance when power off.



Protect the equipment from direct sunlight or heat, such as gas stove.

The equipment will be deformed or discolored.



When the equipment, button cell, cuffs and package carton box are discarded, it should be disposed of in accordance with the garbage disposal procedures.

Pay attention to environmental pollution.



Do not use the machine even if it is alone one of the following diseases:

- General ill feeling, flu or illness
- Renal / cardiac / liver insufficiency
- Arterial insufficiency
- People with pacemakers
- Injury /Acute dermal inflammation
- Dermatological disorders (e.g. lymphangitis)
- Infections
- Gangrene or dermatitis
- Arrhythmia
- Plexopathy and neuropathy
- Severe arteriosclerosis
- Ischemic vascular diseases
- Deformity of the limbs or presence of metal joint prostheses
- Deep thrombophlebitis or varices
- Pulmonary edema
- Pulmonary embolism
- Wounds or injuries
- Cancers in the area of application or the near area
- Unstable hypertension
- Diabetes mellitus
- Cirrhosis of the liver

It is forbidden to use the machine even for pregnant women.

ATTENTION! Do not use when in doubt, except before you have consulted your doctor.

- The device is guaranteed to the first user for the period of twenty-four (24) months, three (3) months for applicators and accessories from the date of purchase against defects in materials or workmanship, as long as used appropriately and maintained in normal conditions of efficiency.
- The validity of the guarantee, in the event that the user uses it for professional purposes, is twelve (12) months from the date of purchase against material or manufacturing defects, provided it is used appropriately and maintained in normal conditions of efficiency.

The validity of the guarantee is limited in the following cases:

- No guarantee for accessories and materials to be considered "consumables".
- This Warranty is valid and effective in the country where the Product has been purchased.
- In the event that the product was purchased in any country of the European Community, the guarantee is still valid in all its countries.
- Problems due to drops or incorrect use of voltage.
- If the device has been opened or modified by unauthorized personnel.
- If the appliance has been used in unsuitable environments.
- If the appliance has not been used following the instructions of this manual

Equipment warranty: 2 years;

Warranty on accessories and applicators: 3 months.

To use the warranty service, the user must comply with the following warranty clauses:

- The products must be delivered for repairs by and at the expense of the Customer in their original packaging.
- The product warranty will be subject to the presentation of a fiscal document (receipt or sales invoice), which certifies the date of purchase of the product.
- The repair will not affect the original expiration date of the guarantee and will not lead to its renewal or termination.
- If, at the time of repair, no defect is found in the product itself, the costs relating to the technical verification will still be charged.
- The warranty is void if the failure has been caused by bumps, falls, incorrect or improper use of the product, use of a power supply or non-original charger, accidental events, product alteration, replacement / detachment of warranty seals and / or product tampering.
- Furthermore, it does not cover damage caused during transport due to the use of unsuitable packaging.
- The warranty is not liable for the impossibility of using the product, for other incidental or consequential costs or for other expenses incurred by the buyer. Furthermore, it does not cover damage caused during transport due to the use of unsuitable packaging.
- The warranty is not liable for the impossibility of using the product, for other incidental or consequential costs or for other expenses incurred by the buyer.

CUSTOMER CARE

In the event of a breakdown or malfunction of the device, contact your dealer.

THE PACKAGING CONTAINS

- Machine body with power supply
- Rubber hose with connector
- Cuffs
- User manual



TECHNICAL FEATURES

Trade name: Air Compression Therapy System

Model: 4C DIGITAL/APT 5004

Adjustable treatment time: from 1 to 60 minutes

Adjustable pressure: from 30 to 250 mmHg

Power supply: 220-230V 50 / 60Hz 65VA

To receive assistance or for any further information, contact our Customer Service:

+39 3939275259

+39 3939337057



Made in PRC

CLASS IIa MEDICAL DEVICE

Imported by: NITOR MEDIA SRL

Via Montenapoleone 8, 20121 MILANO (MI),

in compliance with Directive 93/42 / EEC

CE Certificate N. 0598 / FI21 / 07003.

The Serial Number label is positioned under the device

Cher client,
nous vous remercions d'avoir choisi Air Pressure Therapy System,
conçue avec des matériaux de haute qualité.

**Pour une utilisation correcte, nous vous rappelons de lire le
manuel avant utilisation.**

Sommaire.....	p.42
Pressothérapie et usages.....	p.43
Accessoires.....	p.45
Panneau de commande.....	p.46
Avant usage	p.47
Programmes de massages	p.50
Après usage	p.51
Nettoyage et maintenance	p.52
Avertissements et suggestions	p.54
Contre-indications	p.58
Garantie.....	p.59
Caractéristiques techniques	p.61

La pressothérapie est un traitement qui améliore le fonctionnement du système circulatoire et du système lymphatique. Elle consiste à appliquer une pression externe sur la zone à traiter, à l'aide d'une machine spécialement conçue à cet effet. C'est une simulation de drainage lymphatique manuel qui améliore le fonctionnement du système circulatoire et du système lymphatique et aide les processus naturels d'élimination de l'organisme des substances toxiques.

Le drainage lymphatique a pour but de réduire la rétention d'eau et de favoriser la circulation de la lymphe à l'intérieur de ses vaisseaux, évitant ainsi la stagnation de certaines zones du corps.

La pressothérapie est indiquée pour:

- Réduire l'apparence de la cellulite.
- Réduire la rétention d'eau, causée par la stagnation de la lymphe dans un ou plusieurs sites du corps humain (congénitale ou post-opératoire) qui provoque des douleurs et des gonflements.

- Tonifier les muscles
- Améliorer la circulation lymphatique et veineuse.
- Aider à l'élimination des substances toxiques de l'organisme.
- Favoriser l'amincissement de certaines parties du corps, par exemple les jambes.
- Réduire l'œdème traumatique.
- Réduire les ballonnements abdominaux.
- Soulager la fatigue musculaire et l'inconfort causés par les pieds, les chevilles et les jambes enflés, lourds ou fatigués.

Habituellement, les zones anatomiques les plus traitées avec la pressothérapie sont les membres inférieurs, les membres supérieurs, l'abdomen et les fesses. Généralement, les traitements des jambes sont les plus populaires. Air Compression Therapy System est composé d'un dispositif électronique relié à des coussins qui sont appliqués autour de la zone anatomique à traiter.

Grâce à un système de jets d'air, la machine exerce une pression intermittente et séquentielle sur la zone traitée, favorisant le mouvement des flux lymphatiques et veineux suivant le chemin naturel qui va de la périphérie du membre au cœur



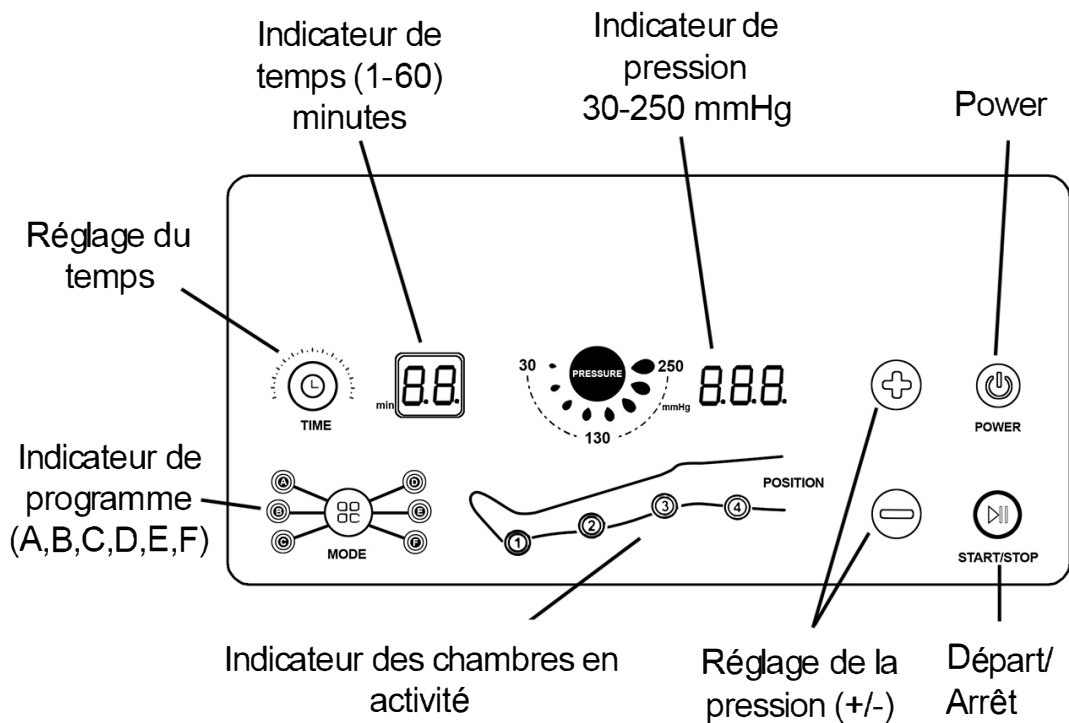
ACCESSOIRES OPTIONNELS

BRASSARD

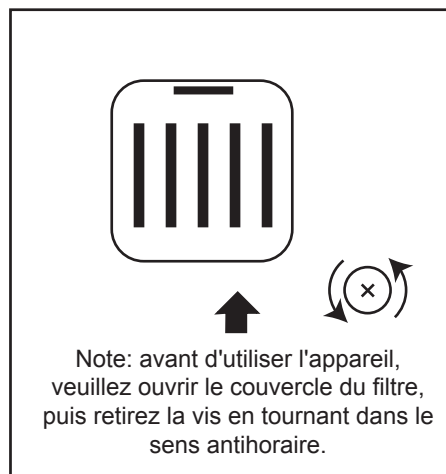


CEINTURE ABDOMINALE

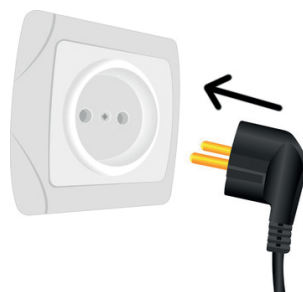




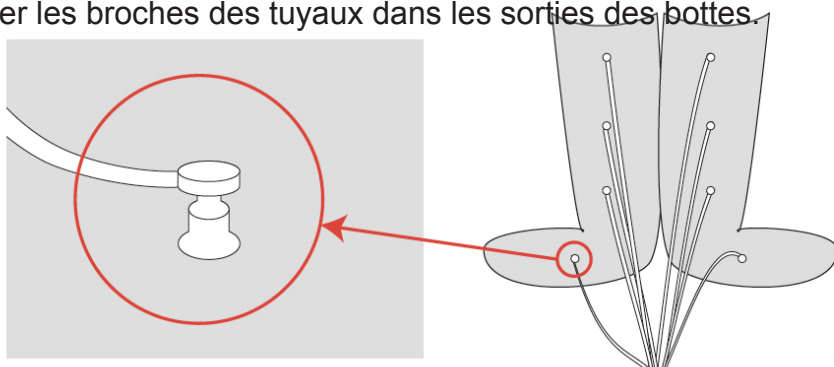
NOTE: Avant la mise en service de la machine, assurez-vous d'ouvrir le couvercle du filtre et de retirer la vis de sécurité. La vis est utilisée pour fixer et protéger l'unité de contrôle contre les dommages pendant le transport.



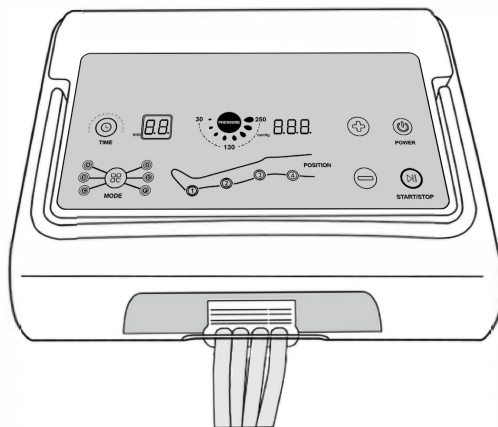
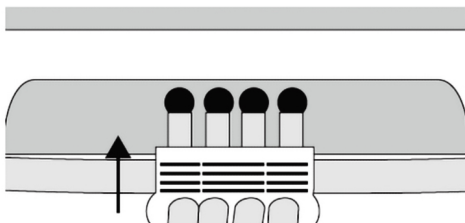
ÉTAPE 1 Insérez la prise principale dans une prise électrique de 110 V ~ 120 V ou 220 ~ 240 V



ÉTAPE 2 Vérifiez si les tuyaux sont correctement connectés aux botes : si c'est le cas, passez à l'ÉTAPE 3 ; sinon, veuillez insérer les broches des tuyaux dans les sorties des botes.

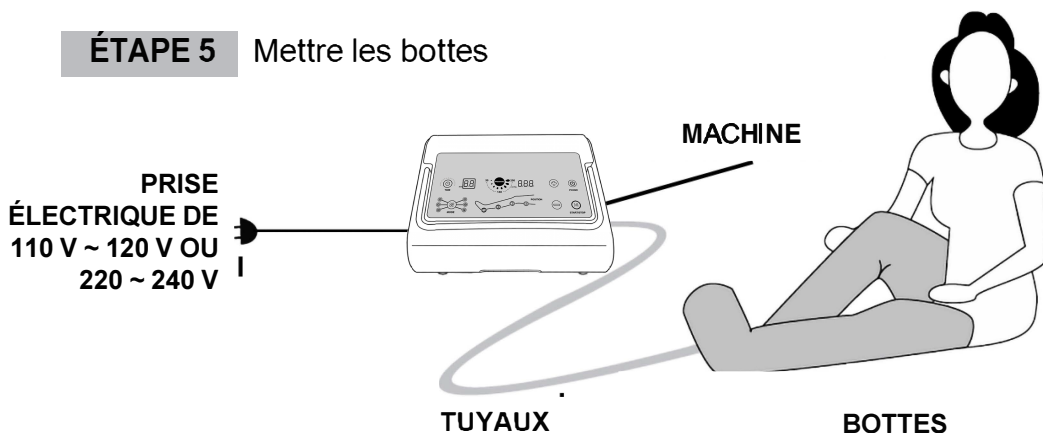


ÉTAPE 3 Connecter l'extrémité principale du tuyau d raccordement à la machine



ÉTAPE 4 Vérifier et assurez-vous que toutes les connexions à l'unité de contrôle et aux bottes sont bien étanches.

ÉTAPE 5 Mettre les bottes



NOTE: la machine doit être connectée à l'alimentation électrique.

ÉTAPE 6 Appuyer sur le bouton POWER. 

ÉTAPE 7 Régler la pression en appuyant sur le bouton "+/-"  

Note: pour la première utilisation, il vaut mieux commencer avec une pression pas trop élevée, puis ajuster la pression.

ÉTAPE 8 Réglez le temps en appuyant sur le bouton 

Note : Le temps est programmable de 0 à 60 minutes. Appuyez sur - / + pour soustraire/ajouter 10 minute.

ÉTAPE 9 Choisir le mode en appuyant sur le bouton



ÉTAPE 10 Régler la position en appuyant sur

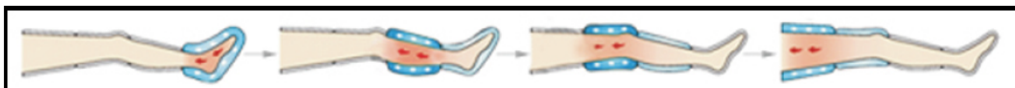


Note : le réglage initial c'est avec tous les boutons allumés, ce qui signifie que toutes les chambres à air sont actives ; Si vous souhaitez désactiver une chambre, appuyez sur le bouton correspondant jusqu'à ce que la lumière s'éteigne. Si vous souhaitez réactiver la caméra, appuyez à nouveau sur le bouton de la caméra. Lorsque les chambres se gonflent ou se dégonflent, les lumières clignotent.

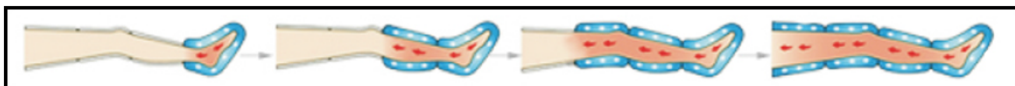
ÉTAPE 11 Appuyez sur la touche départ/pause 

Note : lorsque la machine est en pause, le touche est vert ; une fois que vous avez appuyé sur Start, le touch devient bleu.

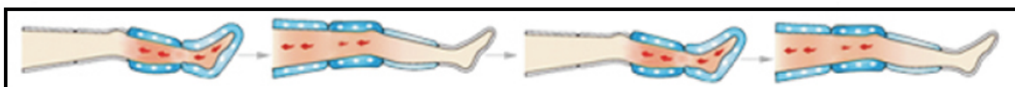
*** Ne dézippe pas les bottes lorsque l'appareil est allumé.
Cela pourrait endommager les bottes. Coupez toujours
l'alimentation avant de décompresser les bottes.**



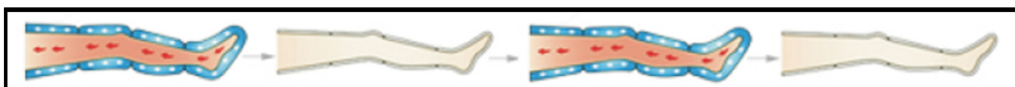
A). Drainage lymphatique : contraste la peau d'orange. La pression est exercée par une seule chambre à la fois, en partant du pied jusqu'à l'aîne.



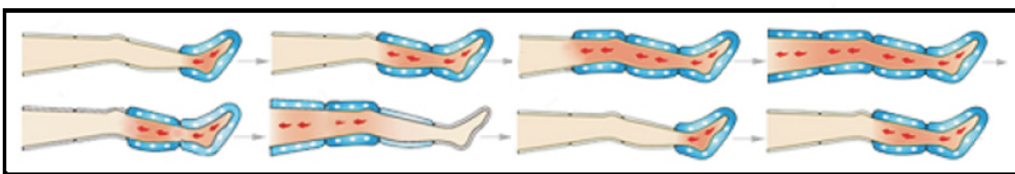
B). Drainage lymphatique profond : tonifiant et anti-cellulite. La pression est exercée uniformément et en continu. Les chambres sont toutes gonflées progressivement



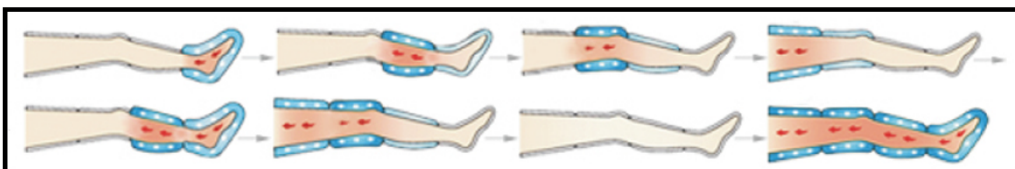
C). Beauty : massage 2+2



D). Total Relax : séance de relaxation totale. La pression vient s'exercer sur toutes les chambres simultanément.

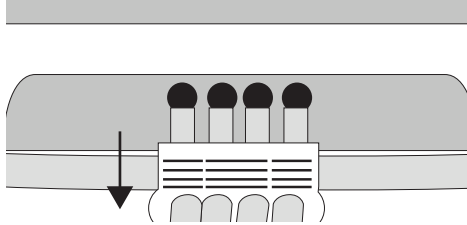


E). Minceur-Tonifiant: agit en tonifiant les jambes.

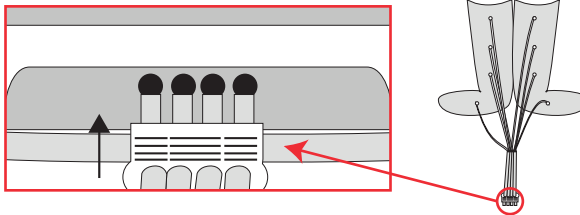


F). Anti-cellulite : programme qui contraste peau d'orange + tonifiant.

- Déconnecter le tuyau de la machine en tirant sur l'extrémité principale

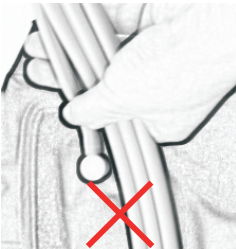


- Les bottes reliées au tuyau sont toujours conservées et utilisées dans leur ensemble ; Lors de l'utilisation, il suffit d'insérer l'extrémité du tuyau dans la machine.

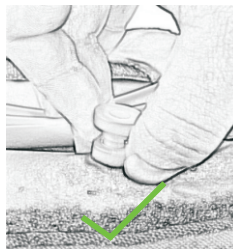


- Mieux vaut ne pas déconnecter fréquemment le tuyau des bottes ; Une utilisation incorrecte peut endommager les bottes ou le tuyau.

Note : lorsque vous voyagez avec le produit, il peut déconnecter le tuyau des bottes pour économiser de l'espace.



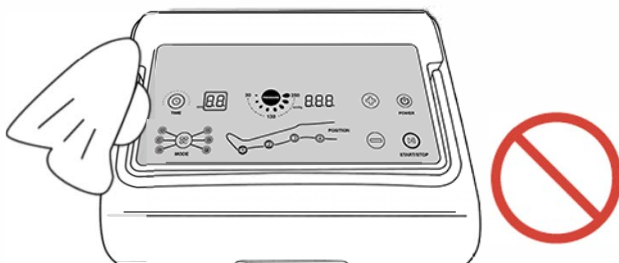
Ne pas tirer le tuyau



Déconnecter le tuyau des bottes en tenant la goupilles pour tirer vers le haut.

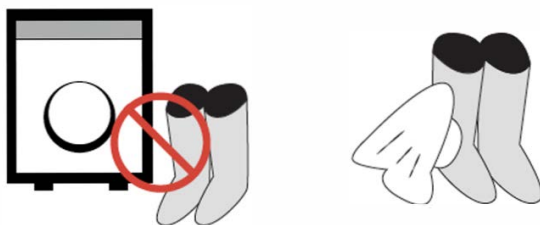
- Pour nettoyer l'équipement n'utilisez pas d'eau, huile, essence, ou produits chimiques. Ils pourraient se détériorer, ce qui raccourcirait leur durée de vie.

Utiliser un chiffon humide.



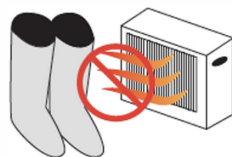
Pour nettoyer les accessoires (jambières, brassards, etc.) n'utilisez pas d'eau, huile, essence, ou produits chimiques.

Utiliser un chiffon humide. Ils pourraient se détériorer, ce qui raccourcirait leur durée de vie

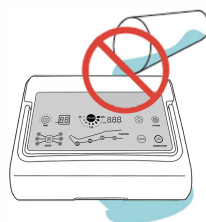


NOTE : Tous les accessoires utilisé pour la pressothérapie sont difficiles à réparer. S'il vous plaît soyez prudent d'utiliser et de conserver!

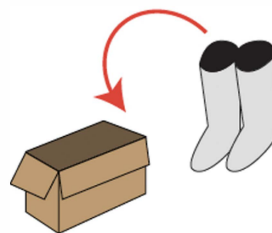
Ne pas mettre l'appareil et ses accessoires à proximité d'une source de chaleur. Il pourrait s'ensuivre de sérieux dommages à l'équipement et aux accessoires.



Ne pas utiliser d'eau ou autres substances qui pourraient pénétrer à l'intérieur de l'équipement.



Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez mettre l'équipement dans la boîte.



Utiliser et maintenir l'appareillage et ses accessoires en ambiance propre et de température comprise entre 10 et 40 °C et humidité relative de 30 à 80%;

- Veuillez lire attentivement le guide avant d'utiliser le produit.
- Lire le manuel d'instructions avec la machine à proximité pour mieux comprendre son fonctionnement.
- Afin d'éviter tout danger ou usage impropre, pour assurer la sécurité, ici le guide énumère quelques détails et les utilisateurs doivent s'y conformer lors de l'utilisation du produit.

Si pendant l'utilisation vous vous sentez mal ou avez des douleurs, ne pas utiliser l'équipement .



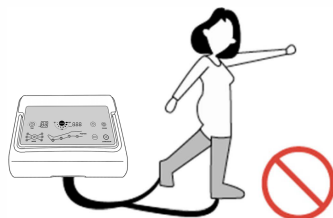
Ne pas utiliser les accessoires directement sur la peau vêtir de la lingerie appropriée sous les applicateurs.

Lors de la première application, utiliser l'équipement pour moins de 20 minutes.

Augmenter éventuellement la durée des sessions suivantes selon la tolérance du propre corps.
Commencer le traitement en partant de la pression minimale.



Une fois revêtu les jambières, bande abdominale ou brassard, ne plus marcher ou marcher.



Utiliser une prise secteur exclusivement réservée à l'équipement. Trop de fiches sur la même prise pourraient causer un début d'incendie, dispersions et chocs électriques.



Quand vous branchez ou débranchez le câble d'alimentation du secteur (fiche) les mains doivent être sèches. Possibilité de chocs électriques à personnes et choses. Risque d'incendie.



Utiliser exclusivement du courant 220 volts monophasé. Après avoir utilisé l'équipement, déconnecter correctement le câble de la prise secteur. Possibilité de chocs électriques à personnes et choses. Risque d'incendie

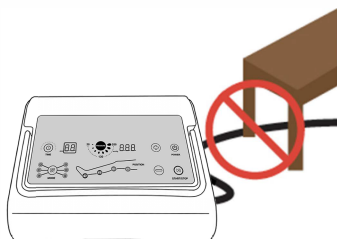


Ne pas nouer, couper ou détériorer le câble électrique.

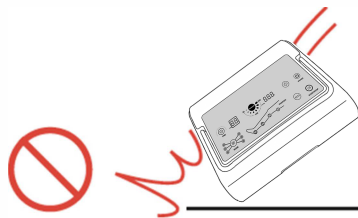


Maintenir le câble d'alimentation libre, sans l'écraser, le pincer, ou y appuyer quelque objet.

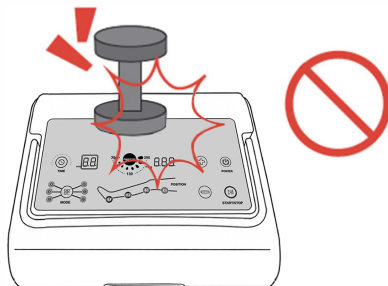
- Possibilité de chocs ou de dispersions électriques. Risque d'incendie.



Veillez à éviter chutes et coups à l'équipement. Cela pourrait provoquer de graves dommages à l'appareil.



Ne placer aucun objet sur l'appareil. Ne pas appuyer de poids sur l'appareil ou sur ses connexions, ni sur les câbles électriques et tuyaux de raccordement d'air. **Il pourrait s'ensuivre des variations de pression.**



N'insérez aucun objet ou produit à l'intérieur de l'appareil. Risque de dommages à l'équipement et aux personnes.



Ne pas utiliser l'équipement pour une autre finalité que le massage. Risque de dommages aux personnes et à l'appareillage.

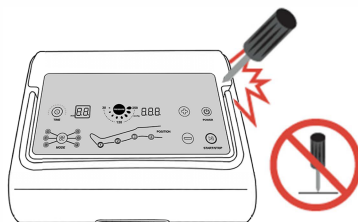


Ce n'est pas un jouet! tenir hors de portée des enfants et des animaux

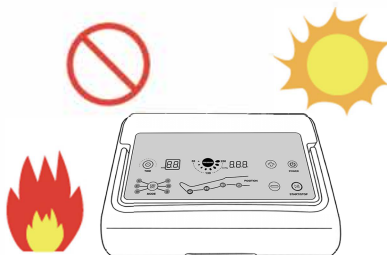
Utilisation interdite pour les enfants.
Maintenir hors de portée des enfants.
Risque de chocs électriques et autres dommages.



En cas de panne ou de dysfonctionnement, ne pas ouvrir ou tenter de réparer l'équipement.
Possibilité de chocs électriques à personnes et choses.



Ne pas exposer l'appareil et ses accessoires au rayonnement solaire direct ou de chauffages à gaz. Il pourrait provoquer des détériorations, déformations et décoloration des produits.



Produit soumis aux dispositions en vigueur en matière de collecte sélective. Éliminer en lieux appropriés.



Ne pas utiliser le produit dans les cas suivants :

- Mal-être général, grippe ou maladie.
- Insuffisance cardiaque / rénale / hépatique
- Insuffisance artérielle
- Personnes portant un stimulateur cardiaque
- lésions cutanées et inflammations
- troubles dermatologiques (par exemple lymphangite)
- infections
- Gangrène ou dermatite
- Arythmie
- Plexopathie et Neuropathie
- Artériosclérose sévère
- Maladies vasculaires ischémiques
- Difformité des membres ou présence de prothèses articulaires métalliques
- Thrombophlébite profonde ou varices
- Œdème pulmonaire
- Embolie pulmonaire
- Blessures
- Tumeurs dans la zone d'application ou à proximité
- hypertension instable
- Diabète sucré
- Cirrhose du foie

Il est interdit d'utiliser la machine même pour les femmes enceintes.

ATTENTION! Ne pas utiliser en cas de doute, sauf avant d'avoir consulté votre médecin.

- L'appareil est garanti au premier utilisateur pour une période de vingt-quatre (24) mois, trois (3) mois pour les applicateurs et accessoires à compter de la date d'achat contre les défauts de matériaux ou de fabrication, à condition qu'ils soient utilisés correctement et maintenus dans des conditions normales conditions d'efficacité.
- La validité de la garantie contre défauts de matériaux ou de fabrication, dans le cas où l'utilisateur l'emploie à fin professionnelle, est de douze (12) mois sur la machine et de trois (3) mois sur les applicateurs et accessoires soumis à l'usure, à compter de la date d'achat et à condition d'une utilisation et maintenance appropriées.

La validité de la garantie est limitée dans les cas suivants:

- Pas de garantie pour les accessoires et matériaux considérés „consommables“.
- La présente garantie est valide et efficace dans le pays où le Produit a été acheté. Dans le cas où le produit ait été acheté dans un pays de la Communauté Européenne, la garantie est valable dans tous les pays qui la composent.
- Problèmes dus à des chutes ou à branchement à un voltage erroné.
- Si l'appareil a été ouvert ou modifié par du personnel non agréé.
- Si l'appareil a été utilisé dans un environnement inadéquat.
- Si l'appareil n'a pas été utilisé suivant les indications du présent manuel.

Garantie sur l'équipement: 2 ans.

Garantie sur les accessoires et applicateurs: 3 mois.

Pour bénéficier du service de garantie, l'utilisateur doit en respecter les clauses suivantes :

- Les produits devront être livrés à fin de réparation aux soins et aux frais du Client dans leurs emballages d'origine.
- La garantie du produit sera subordonnée à la présentation d'un document d'achat (reçu ou facture de vente) qui atteste de la date d'achat du produit.
- La réparation n'aura aucun effet sur la date d'échéance initiale de la garantie, et n'en provoquera ni la rénovation, ni l'extension.
- Dans le cas où l'intervention de réparation sur le produit ne trouve aucun défaut, les frais de la vérification technique seront de toute façon débités.
- La garantie perd sa validité si le dommage est provoqué par des chocs, chutes, utilisation inadéquate ou impropre du produit, utilisation d'une alimentation électrique non originale, accidents ou modification du produit, arrachage ou remplacement des scellés de garantie et/ou interventions sur le produit.
- La garantie ne couvre pas non plus les dommages causés durant le transport suite à utilisation d'emballages inadéquats.
- La garantie ne couvre pas les coûts d'impossibilité d'utilisation du produit et quelque autre frais accessoire ou qui en découle, ou autres dépenses engagées par l'acheteur.

ASSISTANCE AUX PRODUITS

En cas de panne ou dysfonctionnement du dispositif, s'adresser à son revendeur.

LE PAQUET CONTIENT :

- Machine avec alimentation
- Bottes
- Tuyaux avec connecteur
- Manuel de l'Utilisateur



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Nom commercial: Air Compression Therapy System

Modèle: 4C DIGITAL/APT 5004

Temps de traitement réglable : de 1 à 60 minutes

Pression réglable : de 30 à 250 mmHg

Alimentation : 220-230V 50/60Hz 65VA

Pour recevoir assistance ou pour toute information complémentaire, contactez notre service client :

+39 3939275259

+39 3939337057



Made in PRC

DISPOSITIF MEDICAL DE CLASSE IIa

Importé par: NITORMEDIA SRL

da Via Montenapoleone 8, 20121 Milano (MI)

conforme à la directive 93/42/CEE

Certificat CEN° 0598 / FI21 / 07003.

L'étiquette du numéro de série est placée sous l'appareil.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie sich für Air Compression Therapy System, das mit hochwertigen Materialien ausgestattet ist, entschieden haben.

Bitte lesen Sie aufmerksam vor dem Gebrauch des Pressotherapiegeräts diese Bedienungsanleitung zur richtigen Benutzung des Geräts durch.

Inhaltsverzeichnis.....	p.62
Die Pressotherapie und ihre Anwendungen.....	p.63
Gerätebeschreibung.....	p.65
Bedienblende.....	p.66
Vor der ersten Benutzung des Geräts.....	p.67
Programme.....	p.70
Nach Gebrauch.....	p.71
Reinigung und Wartung.....	p.72
Warnungen und Vorschläge.....	p.74
Gegenanzeigen.....	p.78
Garantie.	p.79
Technische Eigenschaften.....	p.81

Die Pressotherapie ist eine Behandlung, die geeignet ist, um die Arbeitsweise des Kreislaufsystem und des Lymphsystem zu verbessern. Sie besteht aus der Anwendung, durch ein Professionelles Pressotherapiegerät, von äußerem Druck auf den behandelten Bereich.

Die Pressotherapie ist die Nachahmung der manuellen Lymphdrainage, die die Arbeitsweise des Kreislaufsystem und des Lymphsystem verbessert und die natürliche Beseitigung und Ausscheidung der Schlackenstoffe aus dem Körper steigert.

Die Lymphdrainage reduziert Wassereinlagerungen und fordert den Lymphfluss in den Gefäßen und deshalb vermeidet sie die Wasserretention in eigenen Körperbereichen.

Vorteile der Pressotherapie

- Bekämpft Cellulitis
- Reduziert die Wassereinlagerungen, die durch die Lymphstagnation in einer oder mehreren Bereichen des Körpers verursacht werden (sowohl angeborenes als auch postoperatives Lymphödem) und Schmerzen und Schwellungen verursachen.

- Strafft die Muskeln
- Verbessert den lymphatischen und venösen Kreislauf.
- Steigert die Ausscheidung der Schlackenstoffe aus dem Körper.
- Fördert den Schlankheitsprozess einiger Körperteile, normalerweise der Beine.
- Reduziert traumatische Ödeme
- Reduziert Bauchschwellung
- Lindert Beschwerden durch geschwollene, schwere oder müde Füße, Knöchel und Beine.

Die unteren und oberen Gliedmaßen, den Bauch und die Gesäßmuskeln sind normalerweise die Bereiche des Körpers, die Gegenstand der meisten Pressotherapie-Behandlung sind. Im Allgemeinen sind die Beinbehandlungen am häufigsten.

Das Pressotherapie-Maschine besteht aus einem elektronischen Gerät, das an die Kissen angeschlossen ist, die auf die betroffenen Körperteile gelegt werden.

Die Kissen üben durch das Luftstromsystem intermittierenden und sequentiellen Druck auf den behandelten Bereich aus und fördern die Bewegung sowohl der lymphatischen als auch der venösen Flüsse, die den natürlichen Weg von der Peripherie des Gliedes zum Herzen folgen.



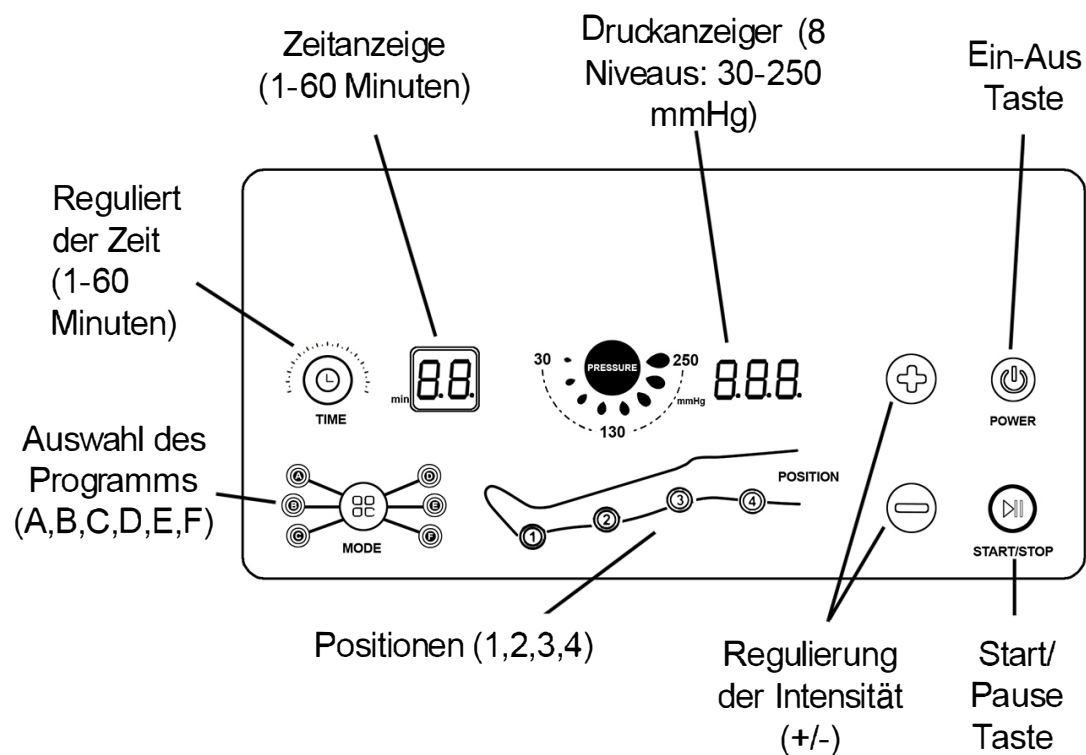
ZUSATZOPTIONEN ZUM GERÄT

ARMMANSCHETTEN



BAUCHMANSCHETTEN

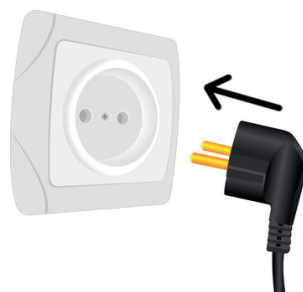




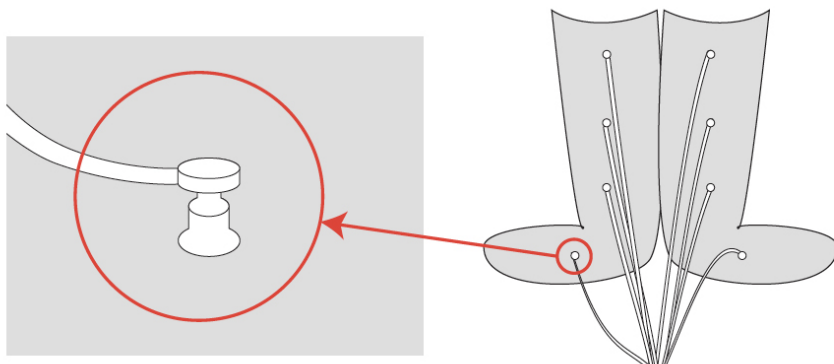
WICHTIG: Vor der Inbetriebnahme des Gerätes ist es notwendig, die Filterabdeckung zu öffnen und die Sicherheitsschraube zu entfernen. Die Schraube dient nur zur Sicherung und zum Schutz des Geräts während des Transports



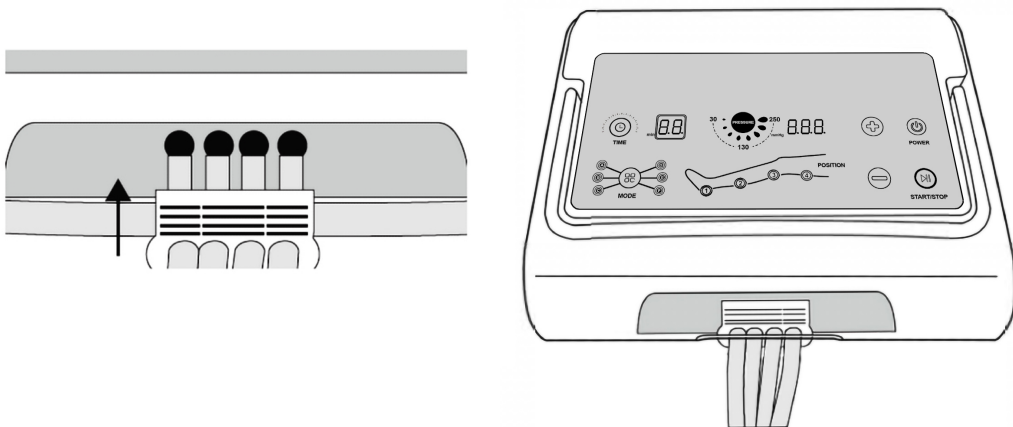
STEP 1 Stecken Sie das Netzteil in die Steckdose



STEP 2 Überprüfen Sie, dass die Kunststoffrohre an die Beinmanschetten richtig angeschlossen sind.

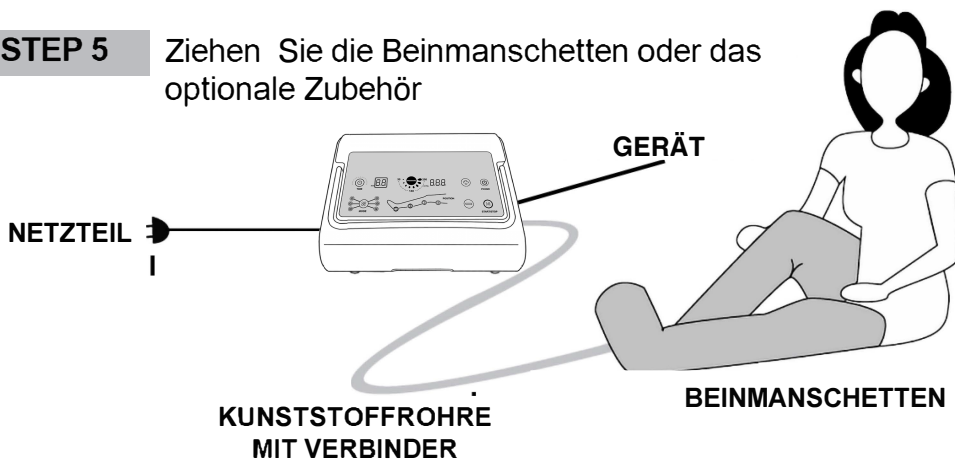


STEP 3 Anschließen Sie den Verbinder der Kunststoffrohre an das Pressotherapiegerät.



STEP 4 Achten darauf, dass das Kunststoffrohr an das Pressotherapiegerät und an die Verbinder angeschlossen ist.

STEP 5 Ziehen Sie die Beinmanschetten oder das optionale Zubehör



HINWEIS: Das Pressotherapiegerät muss an die Stromversorgung angeschlossen sein

STEP 6 Drücken Sie die START Taste 

STEP 7 Drücken Sie die +/- Taste, um den Druck einzustellen.  

HINWEIS: Beim ersten Gebrauch, wäre es gut nicht einen zu hohen Druck einstellen. Beginnen Sie mit einem Wert von 120 o 150 mmHg und dann passen Sie das Niveau nach Ihren Wünschen an.

STEP 8 Drücken Sie die "+/-" Taste, um die Zeit einzustellen.



HINWEIS: Die Behandlungszeit ist einstellbar von 1 bis 60 Minuten. Drücken Sie einmal auf "+/-", um die Zeit um 10 Minute zu erhöhen oder zu verringern.

STEP 9 Drücken Sie eine der folgenden Tasten A B C D E F, um das Programm zu wählen.

STEP 10 Drücken Sie eine der folgenden Tasten 1,2,3,4 um die Position zu wählen.

HINWEIS: die Standardeinstellungen starten alle Positionen automatisch. Wenn Sie eine der Positionen ausschalten möchten, drücken Sie die entsprechende Nummer, solange die zugehörige Kontrollleuchte erlischt. Wenn eine Luftkammer aufbläst oder ablässt, blinkt die zugehörige Kontrollleuchte.

STEP 11 Drücken Sie die "Start/Pause"  Taste.

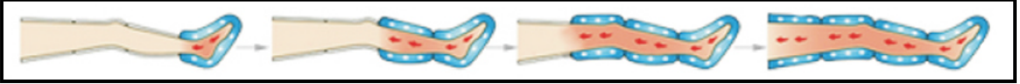
HINWEIS: Die Behandlungszeit ist einstellbar von 1 bis 60 Minuten. Drücken Sie einmal auf "+/-", um die Zeit um 10 Minute zu erhöhen oder zu verringern.

*** Drücken Sie "Start/Pause" um das Gerät zu starten;**
die Kontrollleuchte wird blau.

ACHTUNG: Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie die Beinmanschetten öffnen, um Schäden an das Gerät oder an die Beinmanschetten zu vermeiden.



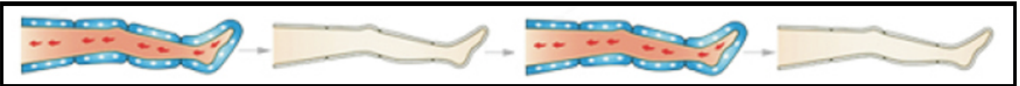
A). LYMPHDRAINAGE MASSAGE: bekämpft die Oranjenhaut. Der Druck wird vom Fuß zur Leiste jeweils nur von einer Luftkammer ausgeübt



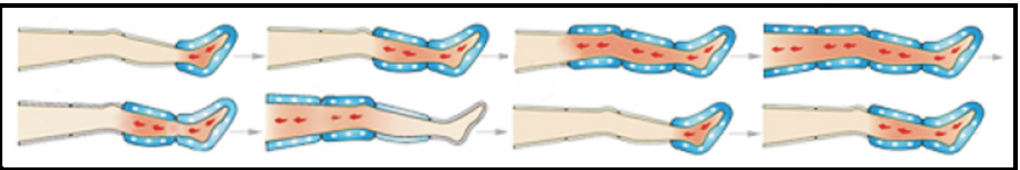
B). TIEFE LYMPHDRAINAGE MASSAGE: belebende und anti Cellulite Massage. Der Druck wird gleichmäßig und ständig ausgeübt. Die Kammern werden progressiv aufgeblasen.



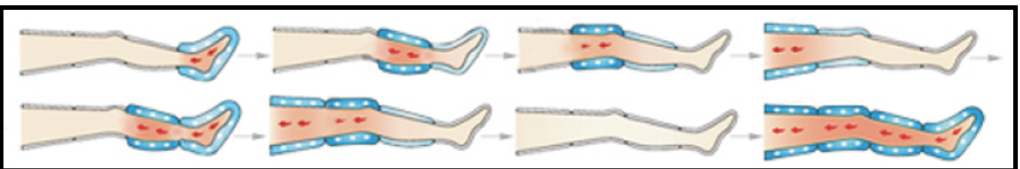
C). BEAUTY: MASSAGE 2+2



D). TOTAL RELAX MASSAGE: totale Entspannungssitzung. Der Druck wird gleichzeitig auf allen Kammern ausgeübt.

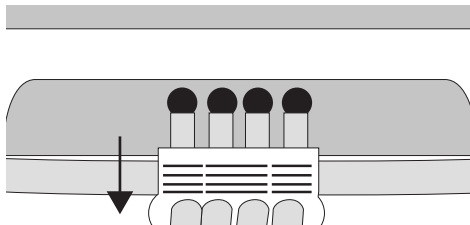


E). ABNEHMENDE UND BELEBENDE MASSAGE: strafft die Beine.

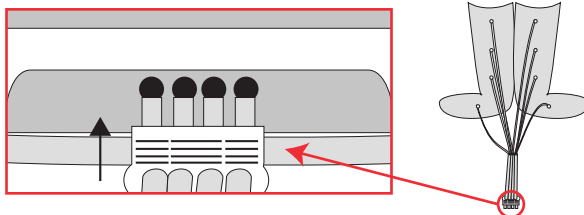


F). ANTICELLULITE: belebende Massage, die die Oranjenhaut kämpft.

– Ziehen Sie die Extremität des Verbinders, um die Kunststoffrohre von dem Gerät zu trennen.



- Die Beinmanschetten, die an die Kunststoffrohre angeschlossen sind, sollen immer zusammen verwahrt und verwendet werden. Wenn Sie die Beinmanschetten verwenden wollen, es genügt, den Verbinders an der Extremität der Kunststoffrohre in das Gerät zu stecken.

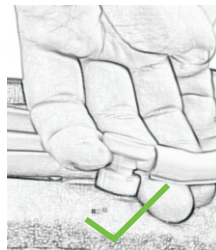


- Es wäre besser, die Beinmanschetten vom Kunststoffrohr nicht zu häufig zu trennen, weil die Stifte oder die Rohr beschädigt werden könnten.

HINWEIS: wenn Sie das Produkt transportieren wollen, können Sie die Kunststoffrohre von der Beinmanschetten trennen, um Platz im Gepäck zu sparen.



Ziehen Sie nicht die Kunststoffrohre

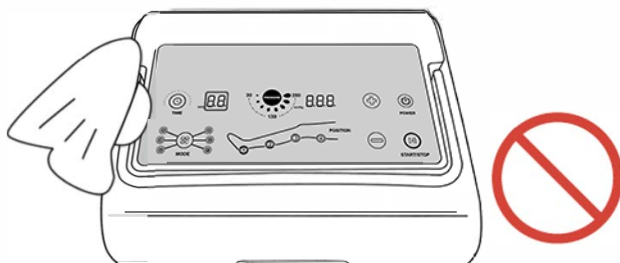


Festziehen und ziehen Sie den Stift, um die Kunststoffrohre von den Beinmanschetten zu trennen

Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts kein Wasser, Öl, Benzin oder Chemikalien.

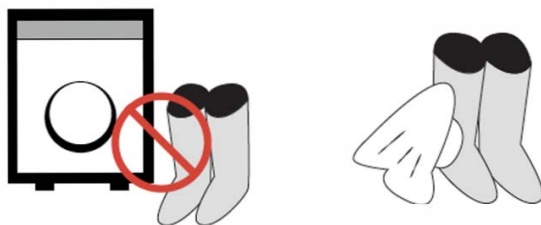
- Es könnte sonst beschädigt und seine Lebensdauer könnte verkürzt werden.

Wischen Sie einfach mit einem feuchten Lappen darüber.



Verwenden Sie zum Reinigen der Zubehöre kein Wasser, Öl, Benzin oder Chemikalien. Es könnte sonst beschädigt und ihre Lebensdauer könnte verkürzt werden.

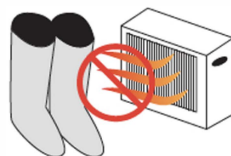
**Wischen Sie einfach die Zubehöre mit einem feuchten Lappen.
Waschen Sie nicht die Beinmanschetten, reiben Sie mit einem Tuch behutsam.**



HINWEIS: Alle Beinmanschetten kann nicht repariert werden.

Behandeln Sie sie sorgsam.

Legen Sie das Pressotherapiegerät und die Beinmanschetten nicht in der Nähe von scharfen Objekten Wärmequellen ab.

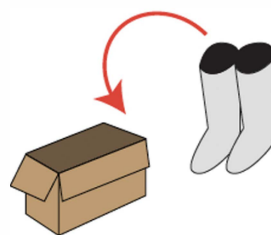


Bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör in einer trockenen Umgebung.

ACHTUNG! Versichern Sie, dass das Gerät niemals mit Wasser oder andere Flüssigkeiten in Berührung kommen.



Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden, bewahren Sie es in seinem Originalkarton auf.



Verwenden und bewahren Sie das Gerät in einer trockenen Umgebung und bei Temperaturen zwischen 10 – 40 °C sowie einer Feuchtigkeit von 30 – 85 % auf.

- Lesen Sie vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam die Anleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung neben dem Gerät, um die Arbeitsweise besser zu verstehen
- Diese Anleitung erklärt detailliert die korrekte Verwendung des Geräts, um Maschinenschäden zu vermeiden und das Gerät und (jenen, der das benutzt) sicher aufzubewahren.

Wenn Sie während der Verwendung Betriebsstörung bemerken oder Schmerzen haben, hören Sie sofort auf, das Gerät zu benutzen.



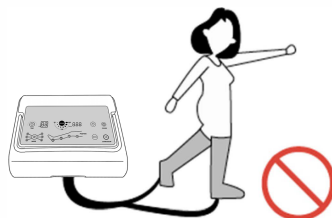
Tragen Sie unter den Beinmanschetten Kleider oder Unterwäsche.

Verwenden Sie das Gerät beim ersten Mal nicht länger als 20 Minuten.

Es ist indiziert, mit einer Zeit nicht länger als 10 Minuten zu beginnen und die Dauer stufenweise zu erhöhen.



Während der Verwendung des Geräts müssen Sie still bleiben.



Schließen Sie nicht zu viele Netzteile gleichzeitig an die dieselbe Stromabnehmer an, um Brände, Kurzschlüsse oder andere Schäden zu vermeiden.



Achten Sie beim Anschließen/Trennen an die Steckdose darauf, dass Ihre Hände trocken sind

- Es könnte Stromschläge verursachen.



Verwenden Sie ausschließlich einphasigen 220-240-V-Strom. Trennen Sie nach der Verwendung des Gerätes das Stromkabel von der Steckdose, um Brände zu vermeiden.

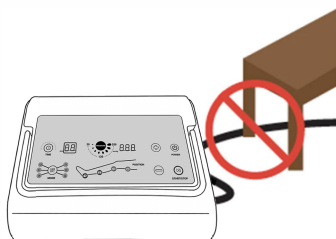


Schädigen oder biegen die Luftkammern nicht.

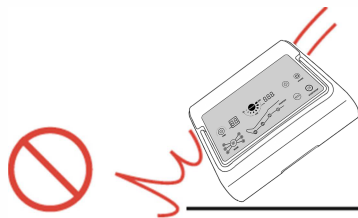


Legen Sie das Netzkabel nicht unter Stühle, Tischen oder schwere Gegenstände.

- Es könnte Fehlerfälle, elektrische Schäden oder Brände.

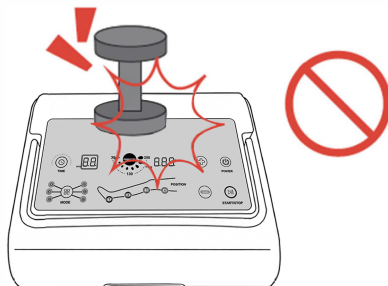


Stoßen Sie das Gerät nicht oder lassen es nicht fallen, um schwere Schäden an der Maschine oder an dem Benutzer zu vermeiden.



Legen Sie keine Objekte auf das Gerät oder auf seine Zubehöre, weil es zu Änderungen des Drucks führen könnte.

Das Gerät könnte ernsthaft beschädigt werden.



ACHTUNG! Legen Sie keine Nägel, Metallgestände oder Lebensmittel auf das Gerät.

- Das könnte zu Kurzschluss oder andere Schäden führen.



Verwenden Sie das Gerät nicht zu einem anderen Zweck als zur Pressotherapie.

- Unsachgemäßer Gebrauch der Maschine kann zu Schäden führen.

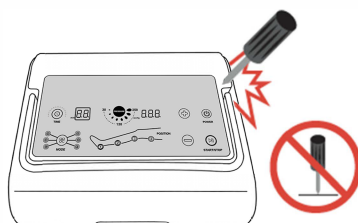


ES IST KEIN SPIELZEUG! AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN UND TIEREN AUFBEWAHREN

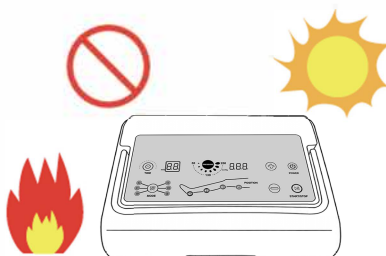
Die Verwendung an Neugeborene oder Kindern ist verboten. Das Gerät ist kein Spielzeug und könnte schwere Schäden verursachen.



Die Wartung/Reparatur des Geräts oder der Zubehöre muss nur im ausgeschalteten Zustand durchgeführt werden. Vor der Wartungsarbeiten ist sicherzustellen, dass das Gerät ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt ist.



Setzen Sie das Gerät und sein Zubehör keiner direkten Sonneneinstrahlung oder der Wärmequellen. Das Gerät könnte sich verfärben oder verformen.



Entsorgen Sie das Gerät, die Zubehöre, die Batterie und die Verpackung gemäß den geltenden Vorschriften zur getrennten Abfallsammlung. Achten Sie darauf, die Umwelt nicht zu verschmutzen.



Verwende Sie das Gerät nicht, wenn auch nur eine der folgenden Krankheiten vorliegt:

- Allgemeines Unwohlsein, Grippe oder Krankheit
- Nieren -Herz und Leber Insuffizienz,
- Arterielle Insuffizienz
- Träger von Herzschrittmacher
- Verletzungen/ Schwere Hautentzündung
- Dermatologische Erkrankungen (z.B. Lymphangitis)
- Infektionen
- Wundbrand und Dermatitis
- Arrhythmie
- Plexopathie und Neuropathie
- Schwere Arterienverkalkung
- Ischämische Gefäßerkrankungen
- Missbildungen der Gliedmaßen oder Vorhandensein von Metall Gelenkprothesen
- Akute Thrombophlebitis oder Krampfadern
- Lungenödem
- Lungenembolie
- Verletzungen oder Läsionen
- Tumore im Anwendungsgebiet oder in der Umgebung
- Instabile Hypertonie
- Diabetes Mellitus
- Leberzirrhose

Die Verwendung des Gerät ist auch schwangeren Frauen untersagt.

ACHTUNG! Fragen Sie im Zweifelsfall Ihren Arzt um Rat.

- Der Erstnutzer hat ab dem Kaufdatum eine Garantie mit einer Laufzeit von vierundzwanzig (24) Monaten auf das Gerät und von drei (3) Monaten auf Applikatoren und Zubehör gegen Material- oder Herstellungsmängel, sofern es richtig genutzt und im normalen Betriebszustand erhalten wird.
- Wenn der Nutzer das Gerät zu gewerblichen Zwecken nutzt, beträgt die Laufzeit der Garantie ab Kaufdatum zwölf (12) Monate auf das Gerät gegen Material- oder Herstellungsmängel, sofern es richtig genutzt und im normalen Betriebszustand erhalten wird.

Die Garantie gilt nicht in den folgenden Fällen:

- auf Zubehör oder Materialien, die als „Verbrauchsmaterialien“ gelten.
- die Garantie gilt in dem Land, in dem das Produkt gekauft wurde. Wenn das Produkt in einem Land der Europäischen Gemeinschaft gekauft wurde, gilt die Garantie in allen ihren Mitgliedsstaaten;
- bei Problemen infolge von Herunterfallen des Gerätes oder einem falschen Gebrauch der Spannung.
- wenn das Gerät von nicht autorisiertem Personal geöffnet oder verändert wurde;
- wenn das Gerät in einer nicht geeigneten Umgebung verwendet wurde;
- wenn das Gerät nicht gemäß den Anweisungen der vorliegenden Anleitung verwendet wurde;

Garantie auf das Gerät: 2 Jahre

Garantie auf Zubehör und Applikatoren: 3 Monate

Um die Garantieleistung nutzen zu können, muss der Benutzer die folgenden Gewährleistungsklausel einhalten.

- Die Produkte müssen zur Reparatur vom Kunden und auf dessen Kosten in der Originalverpackung eingeschickt werden.
- Die Garantie des Produktes kann nur bei Vorlage eines steuerlich gültigen Kaufbelegs gewährt werden (Kassenzettel, Steuerbeleg, Rechnung), das das Kaufdatum des Produktes belegt.
- Die Reparatur hat keine Auswirkungen auf das ursprüngliche Ablaufdatum der Garantie und führt nicht zu einer Erneuerung oder Verlängerung.
- Im Fall dass, kein Mangel während der Reparatur am Produkt festgestellt wird, werden dem Kunden die Kosten der technischen Überprüfung in Rechnung gestellt.
- Die Garantie verfällt, wenn der Defekt durch Folgendes verursacht wurde: Stöße, Herunterfallen, falscher oder unsachgemäßer Gebrauch des Produktes, Verwendung eines nicht originales Netzteils oder Batterieladegerätes, Unfälle, Änderungen am Produkt, Auswechslung/ Entfernen der Garantiesiegel und/oder Fälschung des Produktes.
- Die Garantie deckt keine Schäden infolge des Transports aufgrund ungeeigneter Verpackungen ab.
- Die Garantie deckt nicht die Kosten für Ausfälle infolge der Nichtverwendbarkeit des Produktes, weitere Unfall- oder Folgekosten oder andere vom Käufer getragene Kosten ab

PRODUKTASSISTENZ:

Wenden Sie sich im Fall von Fehlern oder Defekten am Gerät an Ihren Händler

DAS PAKET ENTHÄLT:

- Gerät mit Netzteil
- Kunststoffrohre mit Verbinder
- Beinmanschetten
- Bedienungsanleitung



TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Handelsname: Air Compression Therapy System

Modell: 4C DIGITAL/APT 5004

Einstellbare Behandlungszeit: von 1 bis 60 Minuten

Einstellbarer Druck: von 30 bis 250 mmHg

Stromversorgung: 220-230V 50/60Hz 65VA

Wenn Sie weitere Informationen oder Unterstützung benötigen,

Wenden Sie sich unsere Kundenservice

+39 3939275259

+39 3939337057



Hergestellt in PRC

MEDIZINPRODUKT DER KLASSE IIa

Importiert aus: NITOR MEDIA SRL

Via Montenapoleone 8, 20121 Milano (MI)

gemäß der Richtlinie 93/42/CEE

CE-Kennzeichnung Nr. 0598 / FI21 / 07003.

Die Seriennummer befindet sich unter dem Gerät

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age has increased by 1.2 billion, from 1.1 billion in 1980 to 2.3 billion in 1999. The number of children under 15 years of age in the world is projected to increase to 3.1 billion by 2015, with the largest increases occurring in the developing countries (United Nations, 1999).

There is a growing awareness of the need to address the needs of children in the world, and the United Nations has established the Convention on the Rights of the Child (CRC) to protect and promote the rights of children. The CRC is a legally binding treaty that sets out the rights of children and the obligations of governments to protect and promote these rights. The CRC has been ratified by 112 countries, and it is the most widely ratified human rights treaty in the world (United Nations, 1999).

The CRC is a comprehensive document that covers a wide range of issues, including the right to life, the right to health, the right to education, the right to play, and the right to be heard. The CRC also sets out the obligations of governments to protect and promote the rights of children, and it provides a framework for monitoring and evaluating the implementation of the CRC.

The CRC is a landmark document in the history of children's rights, and it has played a major role in the development of children's rights around the world. The CRC has inspired the development of national laws and policies that protect and promote the rights of children, and it has provided a framework for monitoring and evaluating the implementation of these laws and policies.

The CRC is a comprehensive document that covers a wide range of issues, including the right to life, the right to health, the right to education, the right to play, and the right to be heard. The CRC also sets out the obligations of governments to protect and promote the rights of children, and it provides a framework for monitoring and evaluating the implementation of the CRC.

The CRC is a landmark document in the history of children's rights, and it has played a major role in the development of children's rights around the world. The CRC has inspired the development of national laws and policies that protect and promote the rights of children, and it has provided a framework for monitoring and evaluating the implementation of these laws and policies.

The CRC is a comprehensive document that covers a wide range of issues, including the right to life, the right to health, the right to education, the right to play, and the right to be heard. The CRC also sets out the obligations of governments to protect and promote the rights of children, and it provides a framework for monitoring and evaluating the implementation of the CRC.

The CRC is a landmark document in the history of children's rights, and it has played a major role in the development of children's rights around the world. The CRC has inspired the development of national laws and policies that protect and promote the rights of children, and it has provided a framework for monitoring and evaluating the implementation of these laws and policies.

The CRC is a comprehensive document that covers a wide range of issues, including the right to life, the right to health, the right to education, the right to play, and the right to be heard. The CRC also sets out the obligations of governments to protect and promote the rights of children, and it provides a framework for monitoring and evaluating the implementation of the CRC.